JAARGANG NO: 128

DONDERDAG 3 JUNI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVER-DRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Ultimatum tot vanmiddag twaalf uur

AMBTENAREN ARUBA DREIGEN MET STAKING

ORANJESTAD – De algemene ledenvergadering van de ANAAB Aruba, welke gisteravond werd gehouden, heeft met grote meerderheid besloten een telegram te zenden aan het bestuurscollege, waarin een laatste ultimatum wordt gesteld, dat hedenmiddag om twaalf uur is afgelopen. Indien op die tijd het bc de bezoldigingsregeling 1968 niet heeft ingetrokken, zal tot staking worden overgegaan. Uit een verklaring welke het bc hedenmorgen uitgaf blijkt dat het bestuur van de ANAAB Aruba verleden jaar september enige dagen betaald vrijaf heeft gekregen om het eindadviés op te stellen, dat later werd ingediend. Gistermiddag werd een vergadering van diensthoofden op het bestuurskantoor gehouden, waarbij bleek dat van de 635 ambtenaren er 210 niet op het werk waren verschenen. Het merendeel was gisteravond wel bij de ledenvergadering van de ANAAB Aruba aanwezig. De eilandsraad komt hedenmiddag om één uur in huishoudelijke vergadering bijeen om de toegezegde inlichtingen van het bc te krijgen. Gedeputeerde Betico Croes heeft verzocht het ANAAB-bestuur bij deze vergadering aanwezig te laten zijn om hun klachten en grieven toe te lichten. Op het eilandskantoor hing vanmorgen een bordje, „Ambtenaren werken niet, zijn allemaal ziek", hierdoor deed zich een incident voor. Op het bestuurskantoor ligt drie dagen post welke niet afgehandeld kan worden.

BC: '68-regeling loopt vooruit op minimum-loon

Het bc gaf vanmorgen de volgende verklaring uit: Naar aanleiding van de laatste dagen verspreide berichten met betrekking tot de afkondiging van de bezoldigingsregeling 1968 wenst het bc het volgende naar voren te brengen: bedoelde regeling houdt een minimale bezoldigingsvooruitgang in van zestig gulden per maand voor gehuwden en achtentwintig gulden per maand voor ongehuwden. Bovendien wordt een bonus uitgekeerd teneinde te garanderen dat iedere ambtenaar, die geen negentig gulden per maand indien gehuwd of twee en zeventig gulden indien ongehuwd, vooruitgaat, toch een zodanige vooruitgang in inkomen krijgt aan deze bezoldigingsregeling houdt een garantie in dat iedere ambtenaar minstens negentig gulden per maand indien hij gehuwd is en minstens tweeenzeventig gulden per maand indien hij ongehuwd is in inkomen vooruitgaat.

Volkomen ongegrond

Opgemerkt zij, dat het eilandgebied Aruba sedert 1 januari 1968; een voorschot op bedoelde vooruitgang betaalt ten bedrage van 90 gulden per maand voor gehuwden en 72 gulden voor ongehuwden, aan iedere ambtenaar. Gezien het vorenstaande is de stelling van de ANAAB dat praktisch alle in dienst zijnde ambtenaren worden gedupeerd niet juist. Integendeel, iedere ambtenaar gaat minstens 90 of 72 gulden per maand vooruit. Het bc is van mening dat de meerdere malen gelanceerde kreten als zou de bezoldigingsregeling 1968 a-sociaal en onmenselijk zijn, volkomen ongegrond zijn. In dit verband kan worden vermeld, dat in bedoelde Arubaanse bezoldigingsregeling reeds rekening is gehouden met de door de Staten van de Nederlandse Antillen eind 1969 uitgesproken wens van een minimumloon.

In het kader hiervan is dan ook, naast een kindertoelage regeling en andere sociale voorzieningen, in de bezoldigingsregeling een minimumgarantie opgenomen, krachtens welke de gehuwde ambtenaar ongeacht leeftijd geen lager inkomen dan 360 gulden per maand kan genieten. Bovendien is ook aan de ongehuwde, die de leeftijd van 23 jaar heeft bereikt, een inkomen van minimaal 352 gulden per maand gegarandeerd. Verder doen de geruchten de ronde als zou deze regeling stiekum in dictatoriaal zijn vastgesteld. In dit verband wenst het bc het volgende op te merken: Op 11 februari 1970 heeft het bc aan de commissie GO waarin vertegenwoordigers van de ANAAB zitting hebben, de concept-bezoldigingsregeling voor advies doen toekomen. Hierna werd in bedoelde commissie GO de regeling zeer uitvoerig besproken, waarbij de vertegenwoordigers van de ANAAB in deze commissie zelfs een het geheel omvattende memorandum hebben ingediend, waaraan als bijlagen onder andere waren toegevoegd nieuwe bezoldigingsschalen. In verband hiermede en gezien het feit dat het bc in de bezoldigingsregeling 1968 verschillende van in bedoelde memorandum vervatte wensen heeft overgenomen, kan moeilijk gesteld worden dat de regeling stiekum en dictatoriaal is vastgesteld.

Onju iste veron derstelling

Het is het BC ook gebleken, dat velen in de onjuiste veronderstelling verkeren, dat de ambtenaren een deel van het door hen sinds 1 januari 1968 tot heden ontvangen voorschot van negentig of tweeenzeventig gulden zullen moeten terugbetalen. Het BC wil er met nadruk op wijzen, dat dit geenszins het geval is. Wel de zgn.

(Men leze verder op pag. 3)

BC verwerpt ultimatum van ANAAB

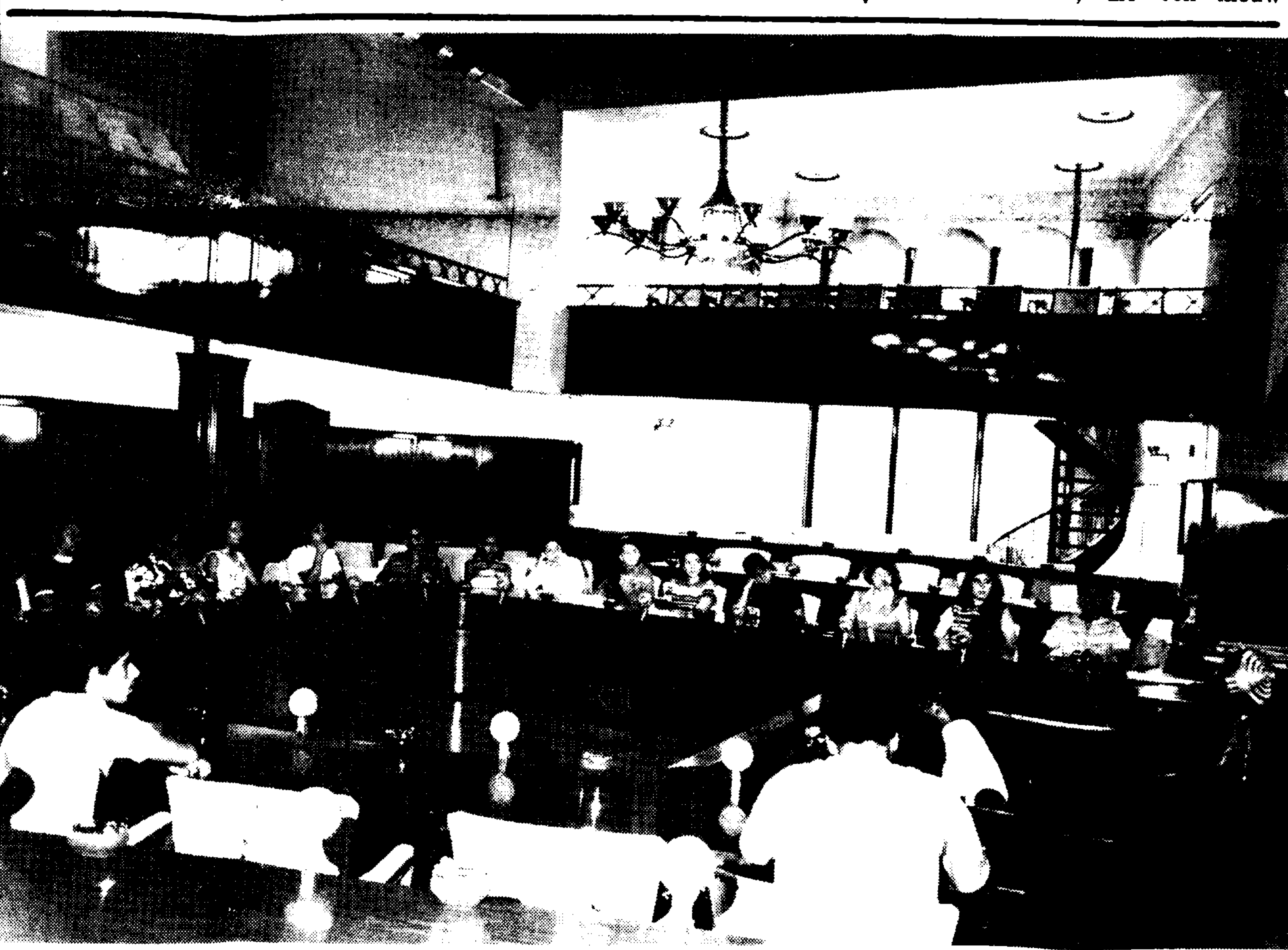
ORANJESTAD – Het bestuurscollege van Aruba heeft de ANAAB Aruba een antwoord gezonden op het telegram waarin een ultimatum werd gesteld voor hedenmiddag twaalf uur. In dit telegram zegt het bc dat op grond van de overwegingen reeds vermeld in zijn telegram van 31 mei het bc geen gevolg kan geven aan de eis van de ANAAB tot intrekking bezoldigingsbesluit 1968. Wel zijn wij bereid, aldus het bc aan de ANAAB Aruba, ten alle tijde met u van gedachten te wisselen over de toegezegde herziening eerder genoemde bezoldigingsregeling per 1 juli 1971.

Intussen blijkt dat de afgekondigde Bezoldigingsregeling 1968 het eilandgebied Aruba een bedrag van vijf miljoen gulden voor éénmalige betaling zal gaan kosten, waarvan reeds 3.9 miljoen gulden als voorschot werd uitbetaald, zodat thans nog 1.1 miljoen moeten worden nabetaald. Deze nieuwe regeling kosten het eilandgebied Aruba jaarlijks een bedrag van ruim 1,6 miljoen gulden extra.

Het bc zal hedenmiddag om zes uur het bestuur van de Werktuigkundigen-vereniging Aruba voor een bespreking ontvangen. Van deze groep hangt namelijk af om de waterен stroomfabriek kan blijven draaien.

ANAAB niet bij vergadering

ORANJESTAD – Ged. Max Croes als voorzitter van de huishoudelijke vergadering van de Arubaanse eilandsraad, heeft aan het raadslid Betico Croes (MEP) meegedeeld, dat diens verzoek om de ANAAB-Aruba uit te nodigen bij de huishoudelijke vergadering van de raad niet ingewilligd kan worden. Deze vergadering is namelijk uitgeschreven, aldus ged. Max Croes, om de raadsleden in te lichten over de achtergronden van de huidige ontwikkelingen aan het ambtenarenfront. Wel heeft de gedeputeerde te verstaan gegeven, dat hij niet onwillig staat tegenover een eventueel verzoek van de raadsleden om een onderhoud te hebben met de ANAAB-Aruba. Mocht dit verzoek door de raad gedaan worden, dan is ged. Max Croes bereid een tweede huishoudelijke vergadering uit te schrijven.



WILLEMSTAD – Voor de vijfde maal bezocht dit jaar de graduating class van de Colegio Santo Rosario uit Puerto Rico Curaçao. Het bureau voor Cultuur en Opvoeding organiseerde een drietal lezingen die in de Statenzaal werden gehouden. Op de foto de leerlingen tijdens een lezing van de heer Enrique Goilo over het Papiaments.

Williams regeert zonder oppositie

Nog geen uitkomst uit constitutioneel dilemma

PORT OF SPAIN – De politieke situatie op Trinidad/Tobago wordt nog steeds beheerst door onzekerheid terwijl regering en oppositie vasthouden aan hun onderscheidene interpretatie van de grondwet om hun positie in de huidige politieke impasse te rechtvaardigen. Deze impasse is het gevolg van de absolute overwinning van de Peoples National Movement (PNM) van premier Eric Williams bij de algemene verkiezingen van de vorige week, waarbij alle 36 parlementsleden de PNM in handen vielen.

De voornaamste oppositie-groepering, de gefuseerde Action Committee of Dedicated Citizens en de Democratic Labour Party (ACDC/DLP), boycotte de verkiezingen omdat zij volgens hun zeggen onder het huidige kiesreglement daar niet aan kon meewerken.

De oppositie is van oordeel, dat door de uitslag van de verkiezingen een constitutionele crisis is ontstaan. Premier Williams, die een nieuw kabinet van 17 ministers samenstelde, ontkende het bestaan van een dergelijke crisis. Ondanks de tegenspraak van Williams en zijn verzekering, dat de democratische beginselen zullen worden gewaarborgd, wordt in het openbaar de vrees uitgesproken, dat het land de weg is ingeslagen naar een één-partij-staat. Door politici, religieuzen en uit de burgerij is bij de gouverneur-generaal, sir Solomon Hochoy, krachtig geprotesteerd tegen de vorming van een regering en werd aangedrongen op het uitschrijven van nieuwe verkiezingen na wijziging van het kiesreglement. De aarzeling van de regering om tegemoet te komen aan de eisen van de politieke oppositie om de kiesgerechtigde leeftijd te verlagen tot achttien jaar, de stemmachines te vervangen door stembussen en een behoorlijke inschrijving van de kiesgerechtigden, vormde de aanleiding tot de boycot. De opkomst van de kiezers was dan ook zeer gering; slechts iets meer dan 33 pct bracht zijn stem uit; de PNM kreeg hiervan 83 pct. Als gevolg van de geringe opkomst heerst in brede kring de opvatting, dat de regering geen moreel gezag of mandaat heeft om 's lands zaken te behartigen. Maar volgens dr Williams is hij niet aansprakelijk voor degenen, die niet aan de stemming deelnamen. „De PNM vocht om 36 zetels en hij won 36. Wat willen zij van mij, de feiten veranderen? ", vroeg de premier.

De jongste ontwikkeling in wat velen nog kenschetsen als een constitutionele impasse, is de weigering van Vernon Jamadar, de oppositieleider in het afgetreden parlement, om, op verzoek van de gouverneur-generaal, vier leden in het hogerhuis te benoemen. In kringen van de ACDC/DLP wordt vernomen, dat Jamadar op juridisch advies geweigerd heeft de senatoren te benoemen, omdat hij daartoe het constitutioneel en moreel gezag ontbeert.

De huidige situatie illustreert de tekortkomingen in de grondwet van Trinidad/Tobago, vooral wat betreft de rol van een leider van de oppositie, waarin de grondwet voorziet. Volgens de constitutie moet de premier de leider van de oppositie raadplegen bij verschillende parlementaire en openbare benoemingen en moet de oppositie-leider de gouverneur-generaal adviseren over de benoeming van senatoren uit de oppositie. De grondwet blijft in gebreke in de kennelijke onvoorziene situatie dat het parlement volkomen wordt beheerst door één enkele partij zonder een verkozen oppositieleider om te adviseren wat de benoemingen betreft en daarin te worden geraadpleegd.

NVP-U door DP uitgenodigd tot overleg

WILLEMSTAD. – De NVP–U gaat het komende weekend op uitnodiging van de DP praten over een eventuele uitbreiding van de landsregering. NVP–U partijleider J. Evertsz werd hieromtrent benaderd door minister F. Pijpers die bij de besprekingen waarschijnlijk zal optreden als officiële woordvoerder van de DP.

Naar verluidt zal ook de PPA aan het gesprek deelnemen. Of de NVP–U tot het kabinet zal toetreden zal waarschijnlijk afhangen van het aantal portefeuilles dat aan deze partij zal worden aangeboden en ook van de verhouding tussen het aantal Arubaanse en Curacaose ministers. Zoals bekend heeft de NVP–U tijdens de afgelopen verkiezingscampagne fel geageerd tegen het feit dat in de landsregering niet minder dan zes Arubaanse ministers zitting hebben.

Politieke waarnemers verwachten dat aan de NVP–U twee ministerszetels zullen worden aangeboden en dat de AVP 1 of misschien wel beide ministerszetels zal moeten prijsgeven. Een eventuele samenwerking tussen de NVP–U en de DP in de landsregering zou doorgetrokken kunnen worden in een samenwerking in het te vormen Bestuurscollege van Curacao.

Europacup weer voor Nederland

LONDEN – De Europacup der kampioenen blijft in het bezit van een Nederlandse club. Ajax won woensdagavond op Wembley de finale het Griekse Panathinaikos met 2–0, na een ruststand van 1–0. Scoreverloop: 5e min. Van Dijk 1–0, 86ste min. Haan 2–0.

Luns wacht in NAVO voorbereiding besnoeiing troepensterkte Europa

LISSABON – De nieuwe secretaris-generaal van de NAVO, een post waarvoor minister Luns de enige kandidaat is, zal omstreeks september-oktober in functie treden, aldus heeft de huidige secretaris-generaal, Manlío Brosio, op een persconferentie in Lissabon verklaard.

Wellicht de ministerraad van de Noordatlantische verdrags-organisatie, maar nog waarschijnlijker de oude en de nieuwe secretaris-generaal, zullen de datum vaststellen waarop de nieuwe secretaris-generaal zijn post zal aanvaarden. In elk geval zal de nieuwe topfunctionaris van de NAVO de ministerconferentie moeten voorbereiden die tegen het einde van het jaar in Brussel wordt gehouden, aldus Brosio, die sprak aan de vooravond van de tweedaagse ministerconferentie in de Portugese hoofdstad.

Brosio legde er tijdens zijn persconferentie sterk de nadruk op dat een wederzijdse, evenwichtige vermindering van de strijdkrachten (M.B.F.R. multilateral balanced forces reduction) een bijzonder ingewikkelde kwestie is, die langdurige voorbereiding vereist. Twee jaar waren nodig alvorens de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten overeenstemming hadden bereikt over een basis voor onderhandelingen over een vermindering van de strategische bewapening, een vraagstuk dat in vergelijking met de M.B.F.R. betrekkelijk eenvoudig is.

Kwestie-Ber lijn

Een bevredigende oplossing van de kwestie-Berlijn is een voorwaarde voor M.B.F.R.-gesprekken, maar anderzijds mogen de vitale belangen van de Westduitse bondsrepubliek inzake Berlijn niet uit het oog worden verloren, aldus Brosio.

Erkenning van Oost-Duitsland is voor M.B.F.R.-gesprekken niet noodzakelijk. Zo nodig kan altijd contact worden gelegd met de Duitse Democratische Republiek. Overigens vormen ook contacten met Oost-Duitsland een zaak waarbij rekening moet worden gehouden met de belangen van de bondsrepubliek.

Overigens is de verklaring die de Russische partijleider Leonid Breznjev in Tiflis heeft afgelegd nog zo vaag, dat exploratoire besprekingen noodzakelijk zijn voor het vaststellen van een basis waarop het M.B.F.R.-gesprek zou kunnen plaats vinden, aldus Brosio.

De opmerking van de Amerikaanse minister van Defensie Melvin Laird dat het westen wil onderhandelen op basis van kracht doet niets af aan de onderhandelingsbereidheid. Minister Laird bedoelde slechts dat de westelijke landen niet willen spreken vanuit een zwakkere positie.

Gezien de aanhoudende bewapening van de landen van het Warschau-pact, de Russische penetratie in het Midden-Oosten en de versterking van de Sovjetvloot, in het bijzonder in de Middellandse Zee en het noordelijk deel van de Atlantische oceaan, dienen de N.A.V.O.-landen hun defensie op peil te houden, aldus Brosio.

Uitgangspunten

Onderhandelingen over een wederzijdse, evenwichtige vermindering van de troepensterkte, dienen te zijn gebaseerd op de volgende beginselen:

— Zij dienen in overeenstemming te zijn met de vitale veiligheidsbelangen van het bondgenootschap en er niet toe leiden dat een van beide partijen in een militair nadelige positie komt te verkeren, waarbij rekening moet worden gehouden met geografische verschillen.

— Vermindering moet plaats hebben op basis van wederkerigheid, en zowel wat betreft omvang als tijdstip worden doorgevoerd in fasen en op basis van wederkerigheid.

— De vermindering moet betrekking hebben op zowel nationale als buitenlandse troepen in het betreffende gebied.

— De troepenvermindering moet doeltreffend worden gecontroleerd.

Etna uitgewerkt

ROME. – Na de zware uitbarstingen van de afgelopen negen weken is de vulkaan Etna op Sicilie woensdag tot rust gekomen. De gloeiende lavastromen die vooral de dorpen Fornazzo en Sant'Alfio bedreigden en voor miljoenen schade aangericht hebben, zijn tot stilstand gekomen en beginnen af te koelen. Uit de kraters komt nog slechts weinig lava naar buiten.

Honderden gewonden bij betoging in Costa Rica

SAN JOSE – In San Jose, de hoofdstad van Costa Rica, hebben dinsdagnacht ongeveer 500 studenten verwondingen opgelopen in gevechten met de politie. Aanleiding was een manifestatie waarmee de studenten hun solidariteit wilden betuigen met de arbeiders op de bananenplantages van de Amerikaanse „United Fruit Company", die al verscheidene dagen in staking zijn.

Volgens de politie zijn ongeveer 200 betogers gearresteerd. Elf politiemannen werden gewond.

Gezaghebber in beroep in zaak–Fricker

WILLEMSTAD – Gezaghebber A. E. Kibbelaar is van plan beroep aan te tekenen tegen het vonnis dat werd uitgesproken in het kort geding dat werd aangespannen tegen hem door de Zwitserse mej. Elisabeth Fricker en dat op 26 mei diende.

In dit vonnis werden de eisen van mej. Fricker, die zoals bekend werd uitgewezen omdat zij geen geldige verblijfsvergunning meer had, niet ontvankelijk verklaard, maar werd de gezaghebber veroordeeld tot betaling van de kosten van het geding omdat naar het oordeel van de rechter de eiseres door de omstandigheid dat zij in bewaring was gesteld en op 25 mei werd uitgewezen gefrustreerd werd in de mogelijkheid zich tot de rechter te wenden.

Gezaghebber Kibbelaar vindt deze uitspraak van de rechter verontrustend. "Het is onmogelijk dat de eisen niet-ontvankelijk worden verklaard en ik toch tot betaling van de kosten van het geding wordt veroordeeld. Als de rechter van oordeel was dat ik onrechtmatig had gehandeld dan had hij dit moeten stellen. Ik ben niet gediend van de gratuite overwegingen van mr. Engel en zal niet nalaten tegen zijn vonnis in beroep te gaan", aldus de gezaghebber vanmorgen tijdens een persconferentie waarop wij in onze editie van morgen uitvoerig terug zullen komen.

CURACAO AGENDA

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Beneath the planet of the apes. WEST-END: 19.00 en 21.00 A coffin for Sartana. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Hello goodbye. DRIVE-IN: 20.30 Topaz. CINE-RIO: 20.00 Take the money and run.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jandoret en morgenavond te Santa Maria.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Popular, TEL.: 11269.

DIVERSEN

CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoering Toela - door groep Nos Causa.

DIPLOMA-UITREIKING: 20.00 Albert Zweitsercollege.

SPORT

BASKETBALL: 19.30 Zeemacht vs Rising Trotters - A.kl.; 18.30 Rising Trotters vs Olympic - dameskl. - baan Sint Thomascollege.

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.45 te Jandoret (vóór kerk); 14.00-15.30 te Cas Chiquito.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 en 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

BIJEENKOMST: 20.00 Prot. vrouwen groep Curaçao - jeugdhuis De Tamarijn.

UITZENDING: 09.30-09.45 progr. Famiya Planeá - via Radio-Hoyer 1.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

CATECHISATIE

DE FLAMBOYANT: 17.00-18.00: jongens en meisjes van twaalf tot vijftien jaar; 18.30-19.30: vijftien jaar en ouder; 19.30-20.30 belijdeniscatechisatie.

PASTORIE TROEPIAALWEG 2: 16.30-17.15: vijf tot veertien jaar; 17.15-18.00: veertien jaar en ouder.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Schakel weer verschenen

ORANJESTAD — Na geruime tijd is het maandblad voor de politie „De Schakel" weer verschenen. Ditmaal niet in stencil maar keurig gedrukt. De redactie onder leiding van de heren E. E. Oehlers, J. F. Engel en Th. E. Boerleider heeft er een aardig blad van gemaakt dat zeker zal voldoen om het onderlinge contact te verstevigen. De redactie kondigt aan van De Schakel „iets" te maken en als journalisten in Vietnam op jacht te zullen gaan.

Elke politieagent, van hoog tot laag, zal persoonlijk door de redactie geïnterviewd worden. De heer P. E. Martina, voormalig redacteur van De Schakel, kwam de eer toe om de inleiding voor deze Schakel in nieuwe stijl te schrijven. Daarnaast bevat het blad vele gegevens en nieuwtjes van de Pova. De aspirant-officier R. R. Zaandam zond uit Nederland een vraaggesprek dat hij destijds met de nieuwe hoofdcommissaris van politie H. W. van Ballegooijen de Jong had toen deze op de politie-academie een lezing hield over de achtergronden en gevolgen in het korps van de gebeurtenissen te Wassenaar.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De New Yorkse Stock Exchange heeft gisteren een flinke stijging geboekt bij een bedrijvigheid die groter was dan gedurende de laatste dagen. Koersstijgingen, die de gehele dag de overhand hadden over de dalingen, hadden bij het slot een meerderheid in de verhouding van ongeveer twee op één. Verscheidene analysten zeiden dat de verbazingwekkende stijging bij een grotere omzet in het bijzonder bemoedigend was, gezien de geringe affaire gedurende de afgelopen dagen. Verscheidene waarnemers merkten op dat een belangrijke factor voor de vaste stemming op de beurs is gelegen in het volgens voorspellingen de rentetarieven waarschijnlijk niet zullen worden verhoogd, omdat er geen vraag naar geld bestaat. Een ander zei dat de beurs haar schouders ophaalde over de afneming van de bestellingen bij de fabrieken in de Verenigde Staten omdat zij thans in de eerste plaats haar belangstelling richt op belangrijke aanwijzingen voor de ontwikkeling van de economie, zoals de consumptieve bestedingen en de bedrijvigheid in de bouwnijverheid.

Arbeidsorganisatie in financiele moeilijkheden

Werkgever voorzitter van ILO-conferentie

GENEVE — De internationale arbeidsorganisatie (ILO) heeft woensdag voor het eerst in haar geschiedenis een werkgevers-afgevaardigde gekozen tot voorzitter van haar algemene vergadering. Het is de Fransman Pierre Waline, die werd aangewezen op de eerste dag van een conferentie in Geneve die drie weken zal duren. Tot dusver is de algemene vergadering van de ILO steeds geleid door een regering-afgevaardigde, met uitzondering van de bijeenkomst in 1969 toen de organisatie 50 jaar bestond. Toen werd de Zwitserse vakbonds-afgevaardigde Jean Moeri als voorzitter aangewezen.

De verkiezing van Waline leidde woensdag tot een protest van de Russische regeringsafgevaardigde, die zei ook uit naam van de andere communistische delegaties te spreken. Er werd echter geen tegenkandidaat gesteld.

Aan de ILO-conferentie nemen naast regeringsvertegenwoordigers van de 121 aangesloten landen ook afgevaardigden van de vakbeweging en de werknemersorganisaties uit deze staten deel.

Financiele moeilijkheden

Bij de opening van de conferentie sprak de voorzitter van het bestuursorgaan van de ILO, de Nigeriaan Simeon Oloedjimi, over de "ernstige financiële moeilijkheden" van de organisatie, die van invloed zouden zijn op de werkzaamheden en de begroting voor 1972 en 1973. Het 48 leden tellende bestuur heeft vorige week directeur-generaal Wilfred Jenks gemachtigd voor het eerst in de geschiedenis van de ILO geld te lenen. Dit is noodzakelijk, doordat de VS niet normaal ongeveer een kwart van de begroting voor hun rekening nemen, en sinds vorig jaar geen bijdragen meer geven. Het congres heeft hiertoe besloten naar aanleiding van kritiek van de zijde van de Amerikaanse vakbeweging, dat de ILO door communisten wordt overheerst. Voor de genoemde geldlening is machtiging van de algemene vergadering vereist. In ILO-kringen verwacht men dat dit geen moeilijkheden zal opleveren. Het dagelijks bestuur heeft ook besloten tot het einde van dit jaar bepaalde bezuinigingen uit te voeren, waardoor enige projecten op de lange baan zijn geschoven.

Israel verwerpt homosexualiteit

JERUZALEM. — Het Israelische parlement heeft een wetsontwerp ter legalisering van homosexualiteit van volwassenen met 38 tegen 15 stemmen verworpen. Onder de voorstanders waren drie vrouwen en een Arabische afgevaardigde.

Heftig verzet tegen het wetsontwerp kwam van de afgevaardigden van de religieuze partijen, die het pijnlijk vonden dat de kamer zelfs maar over dit onderwerp sprak.

Een afgevaardigde van de arbeiderspartij achtte het wetsontwerp "strijdig met de Joodse cultuur". Aanvaarding zou een catastrofale psychologische uitwerking op de jeugd hebben, zei hij.

Beurs van New York

	2/6		2/6
Afc Industries Inc.	56 1/4	Marcor Corp.	35 7/8
Air reduction	24 5/8	Martin Mariette Corp.	23 1/8
Allied Chemical	30 1/2	May Department Stores Co.	40 3/8
Alum. Co. of America	68 1/4	McD. Douglas Aircraft	36
American Brands	44		
American Can Co	39 7/8	Mobil Oil Corp.	54 5/8
American Cyanamid Co.	35 3/4	Monsanto Co.	
American Electric Power	27 3/4	National Biscuit Co.	51 3/4
American Metal Climax	36 3/4	National Cash Register	48 5/8
American Motors Inc.	6 1/2	Nat. Distillers & Chemical	17 3/4
Am. Smelting & Refining	26	National Gypsum Co.	23
Am. Teleph. & Telegr.	45	National Steel Corp.	42
Anaconda Company	22 1/8	North Am. Rockwell Corp.	28 1/2
Armco Steel Corp.	18 7/8	Olin Mathieson Chemical	22 3/4
Atlantic Richfield Co	72 7/8	Pacific Gas & Electric	30 1/8
Bendix Corp.	37 1/4	Pennsylvania Central Co.	4 5/8
Bethlehem Steel Corp.	22 3/8	Pepsico, Inc.	57 1/4
Boeing Co.	24 3/8	Phelps Dodge	41 3/4
Burroughs Corp.	131 3/4	Philip Morris Inc.	60 3/8
Canadian Pacific Ry Co.	70	Philips Petroleum	31 1/8
Celanese Corp. of America	75 3/8	Proctor & Gamble	60 1/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	52 7/8	Radio Corp. of America	39 7/8
Chesapeake & Ohio Ry	61 5/8	Republic Steel Corp.	27 1/2
Chrysler Corp.	30 3/8	Reynolds Ind.	63
Cities Services Co.	43	Royal Dutch Petroleum	44 5/8
Colgate Palmolive Co.	43 7/8	Santa Fe Ind.	27 1/2
Colt Industries Inc.	21 1/4	Sears Roebuck & Co.	89 1/2
Commonwealth Edison	35	Shell Oil Co.	46
Consolidated Ed. of NY	25 1/8	Southern Co.	21 5/8
Continental Can Co.	40	Southern Railway	71 3/4
Continental Oil	35 1/4	Sperry Rand *& Corp.	35 3/4
Curtiss Wright Corp. class A	19 3/4	Standard Oil of Calif.	58 1/8
Dart Ind.	43 3/8	Standard Oil Co. of Indiana	62 1/4
DOW Chemical	97 7/8	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	76 3/4
Dupont (e.i.) de Nemours	142	Studebaker Worthington	66 1/4
Eastman Kodak	82 1/4	Sunn Oil	54
First National City Bank	35 3/8	Texaco Inc.	35 3/8
Ford Motor Co.	63 5/8	Texas Instruments Inc.	116 1/2
Fruehauf Corp.	35 1/2	Transamerica Corp.	16 7/8
General Electric Co.	121 3/8	Union Carbide Corp.	49 3/4
General Food Corp.	38	Union Pacific Railroad	56 1/4
General Motors	85 1/4	Uniroyal	21 3/4
General Public Utilities	21 3/4	United Aircraft Corp.	38 1/2
General Tel. & Electronics	32	Un. Brands Co AMK Corp.	16 3/8
Getty Oil	91 3/4	U.S. Steel Corp.	32 7/8
Gilette Co.	42	Western Union Telegraph	43
Gimbel Brothers Inc.	36 1/8	Westinghouse Electric Corp.	92
Goodyear Tire & Rubber	32 3/4	Woolworth (F.W.)	50 5/8
Gulf Oil Corp.	32 1/4	AMERICAN STOCKS	
Illinois Central Industries	38 1/4	Brascand	18
Intern. Business Machine	326 1/2	ADD NEW YORK STOCK	
Intern. Harvester	30	Amerade	65 5/8
Intern. Nickel of Canada	37	Brit. Am. Oil	22 3/4
Intern. Paper	38 5/8	Caterpillar	51
Intern. Tel. & Tel.	63 1/8	Columbia Gas	34
Johns-Manville Corp.	41 1/2	North Am. Phil. Corp.	28 1/4
Kennecott Copper Corp	33 1/2	Westerband	37 5/8
Kraft Co.	42 3/4	K.L.M.	61 3/4
Litton Industries Inc.	31 1/8	Twent. Cent. Fox	11 1/2
Lockheed Aircraft	11	DOW Jones Index	919.62

Beurs van Amsterdam

	3/6		3/6
1. 7 pCt Ned 66/1	98.40	35. Ogem	93.90
2. AKZO	84.60	36. Pakhoed	91.00
3. Heinekens bel en beh	249.80	37. Rijnschelde	207.0
4. Heinekens bier	260.70	38. EMS	18.40
5. Hoogovens	72.50	39. Scholten-honing	51.50
6. Philips	47.30	40. VMF	85.00
7. Unilever	110.10	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	135.00
8. Kon Olie	152.70	42. Wereldhaven	96.50
9. KLM	194.50	43. Wessanen	73.10
10. KNSM	90.80	44. Ant. Brouwerij	——
11. v. Ommeren	313.30	45. Ant. Verf	124.5
12. Scheepvaart Unie	82.40	46. Aruba Electr.	110
13. Alg Bank Ned	262.30	47 Sur. Brouwerij	——
14. Nat Nederlanden	63.20	48. Converto	830
15. Ngombezi	92	49. Goldmines	123.20
16. Alb Heijn	187.00	50. Ika Bel Mij	176.50
17. Bergh en Jurgens	——	51. Nefo	72.20
18. Bergoss	179.50	52. Robeco	240.80
19 v. Berkel	180.00	53. Rolinco	191.80
20. Bols	147.00	54. Utilico	127.50
21. Bredero ver bedr	377.00	55. Alcan Alum.	24.5
22. Buehrmann Tetterode	71.40	56. Ned Ant 6 1/2 67	91.5
23. Bijenkorf beheer	415.00	57. Ned. Ant 5 60	78.7
24. Calve	766.0	58. Ned. Ant 4 1/2 59	89.8
25. Cur. Handelmij	201.0	59 Ned. Ant 4 1/2 62	85.0
26. Elsevier	472.60		
27. Fokker	46.00		
28. v. Gelder	76.00		
29. Gist-brocades	79.50	Inter Concerns	105.0
30. v.d. Grinten	255.00	Industrie	123.3
31. Hagemeijer	127.20	Scheepvaart	97.8
32. Internatio-Muller	49.50	Banken	97.5
33. Kon Ned Papier	136.0	Handel	104.0
34. Naarden	76.50	Algemeen	110.9

Heer Bommel en de waarde-rin







7126. — De laatste zakken vonden hun plaats in de laadbak van het vrachtwagentje en nadat Super het geruisloos van de heuvel had geduwd ging het er met plankgas vandoor. „Voorzichtig, baas! " waarschuwde Hieper. „De schokbrekers doen het niet zo erg. Het is véél, hè? " „Veel? " herhaalde Super. „Dit is de grootste vangst die we ooit zullen doen, jongen! Een superbuit! Tien miljoen in één klap; daar kunnen we verder stil van leven. En geen haan, die er naar kraait; niemand heeft ons gezien." „Wacht even! " riep zijn maat schrikkend. „Daar staat een smeris met een rood lichtje! " Hij doelde op de gedaante van brigadier Snuf, die het oude voertuig met enig wantrouwen zag naderen en er meer van wilde weten. „Waar is de reis [...] vroeg hij, toen Super transpirerend naast hem remde. „Wat hebben jullie bij je? " „Altijd die achterdocht! " riep de zakenman klagend uit. „[...] hard werkende kooplieden in lompen en oude metalen. In nacht en [...] we bij de weg om een karige boterham te verdienen..." „Ik ook", [...] politiebeambte. „Wat hebben jullie daar bij je? " „Niks", zei Super. „[...] zeggen eh... Gewoon maar wat negotie, zogezegd. Metalen. Ja; we [...] een lading eh... zink. Voor dakgoten en zo, inspecteur. U weet wel."

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS







31—14. — „U had er toch blijkbaar geen bezwaar tegen dat Wang destijds in de hoofdstad zijn hele vermogen aan u heeft gespendeerd" zegt rechter Tie onbewogen. Onmiddellijk valt juffrouw Lin ten prooi aan een nieuwe aanval van razernij. Stampvoetend en met vertrokken gezicht roept ze uit: „Die ouwe dwaas! Ik kon hem bespotten en uitschelden zoveel ik wilde, ik kon hem honderdmaal zeggen dat alles tussen ons uit was... maar evengoed bleef hij me als een hond achterna lopen. Hij zei dat hij niet kon leven zonder me zo nu en dan te zien, maar door zijn krankzinnige toewijding bedierf hij mijn reputatie. Het was zijn schuld, dat ik uit de hoofdstad moest weggaan om me hier in de provincie te begraven. En ik vertrouwde die huilerige ellende [...] Een brief achterlaten met een beschuldiging... Hij heeft me te gronde [...] die smerige verrader! " Rechter Tie geeft Tsjiao Tai een teken om [...] ketenen en zegt met een stem die plotseling vermoeid klinkt: „Nee, [...] heeft u niet beschuldigd. Wat ik zei over die brief was niet waar. De [...] kerel is u tot het laatst trouw gebleven. Tsjiao Tai, lever deze vrouw o[...] de wijkmeester, die haar naar de gevangenis kan brengen. Kom daarna [...] achtergalerij van mijn ambtswoning." De rechter besluit te voet terug [...] naar het gerechtsgebouw. De avondkoelte zal hem goed doen...









Luister en kijk

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiónes; 18.00 noticias int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 intermedio musical; 21.30 progr. Con cos ta? ; 22.00 int. nieuws; 22.05 musical night cab: 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Scooby Doo; 17.26 Shell-progr.; 17.57 media hora; 18.19 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe (pap.); 19.00 music connection; 19.30 Bill Cosby-show; 20.00 Eco; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Carol Burnettshow; 2.30 boletin extra; 22.45 Konfrontashon (OND.: Polis den nos comunidad).

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá: 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (Voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 carclub: 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 children's hour; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 intercession for Israël; 20.45 on the move; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Cartoons; 17.30 days of our lives; 18.00 this is the life; prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tom Jones-show; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 Suspense theatre.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsuitz.; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. progr.: 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

*****

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaria informativo y musical; 14.00 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.oo variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticia hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticia int. (pap.); 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local (pap.); 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.10 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.45 newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 weg des levens; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 our point of view; 11.30 melodias di merdia; 12.00 news in eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noti[...] español; 13.05 concert hall; 14.00 ul[...] noticias; 14.15 quiet time; 15.05 afte[...] musicals; 15.30 ensueños musicales; [...] ultimas noticias; 16.05 musica di [...] 16.15 ultimas noticias; 16.30 stor[...] Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

Geslaagd examen yoga instructrice

SAN NICOLAS. — Na een ge[...] studie behaalde mevrouw [...] Geerman te San Nicolas haar dipl[...] als yoga-instructrice en voorts [...] diploma van vedante filosofie, [...] haar werden uitgereikt door S[...] Iyotizmayananda uit Indië, presi[...] van de International School of Yo[...] en Vedante philosophy te Miami [...] Florida. Mevrouw Geerman [...] binnenkort met nieuwe cursus[...] voor beginners en gevorderden [...]ginnen.

SAMBUMB[...]

REMEDIE. „Geneeskrachtige [...]den op Goede Vrijdag om drie [...] geplukt, bezitten een bijzon[...] kracht. Legt een zwarte kip [...] gekrulde veren op Goede Vrijdag [...] ei, dan moet je dat goed be[...] Het droogt uit, en wat er [...] overblijft moet je raspen. Heb [...] ergens pijn, dan drink je water [...] wat van dit meel erin."

„Vroeger leden op Curaçao [...] mensen aan tuberculose. Zo'n pa[...] moet van een apart bord eten [...] anderen mogen zijn lepel en glas [...] gebruiken. Velen gingen de kerk [...] om te genezen. Ze dronken [...] geitemelk, onvermengd. Velen [...] genazen door de bloem van de [...] tuturutu, een aftreksel, geme[...] geitemelk. Zelfs in de laatste tijd [...] nog een man genezen door geite[...] met tuturutu te drinken. Ook [...] men genezen door gekookte m[...] een wilde kalabas te drinken [...] dereen was wel bang om be[...] worden door tuberculose."

Kort geding Guthman tegen Mack Alberto

WILLEMSTAD – Voor het gerecht in eerste aanleg dient morgen een kort geding, dat door de heer H.V.P. Guthman aanhangig is gemaakt tegen de heer Mack Alberto. De heer Guthman wil aan de heer Alberto een verbod opgelegd zien — op straffe van een dwangsom van tienduizend gulden voor elke overtreding — om in de toekomst hetzij in geschrifte of anderszins de heer Guthman ervan te beschuldigen "enige onregelmatigheden te hebben begaan" in een strafzaak tegen hem (Alberto, red.). De heer Guthman was tot september 1970 werkzaam bij het politie-korps en is met anderen betrokken geweest bij een politie-onderzoek tegen de heer Alberto in verband met een marihuana-zaak. Als bewijs-materiaal heeft de heer Guthman bij zijn verzoekschrift enige pamfletten van de heer Alberto gevoegd, waarin deze beschuldigingen uit tegen de indiener van het kort geding.

Prospero Baiz opent zelfbedieningszaak

WILLEMSTAD. — Op Salinja is er nu een nieuw filiaal van Prospero Baiz bijgekomen. De eerste van deze ijzerwarenzaken werd in 1886 opgericht en was oorspronkelijk gehuisvest in het pand aan de Handelskade waar nu het Kelbergebouw staat. Later verhuisde men naar de hoek Theaterstraat/De Ruyterkade waar men nog steeds het hoofdkantoor heeft. Weer later kwam er een Prospero Baiz-afdeling op Santa Maria. In de zaak op Salinja is men overgegaan op een semi-zelfbedieningsysteem, waar alle goederen zonder uitzondering, binnen het bereik van de klant liggen. Alles is overzichtelijk uitgestald en er is voldoende open ruimte, zodat de klant op zijn gemak zijn keuze kan maken. Er is ook personeel aanwezig dat desgewenst adviezen geeft. De nieuwe zaak is de hele week geopend, ook op zaterdag, hoewel het personeel een vijfdaagse werkweek heeft.

Onderzoek politie

WILLEMSTAD — In een namens de procureur-generaal uitgegeven mededeling aan de pers in verband met het onderzoek, waarover de Amigoe reeds gisteren berichtte, wordt geen melding gemaakt van het feit dat het gaat om de moordzaak-Mundo Nobo. Het door de p.g. bevolen onderzoek geldt „enige klachten van de heren Sulvaran en Mack Alberto".

Niet aanwezig bij kranslegging

WILLEMSTAD. – In het afgelopen dinsdag verschenen verslag over de kranslegging op de graven van de beide 30 mei-slachtoffers is abusievelijk vermeld, dat om tien uur zondagmorgen vertegenwoordigers van AHU en Frente obrero op het kerkhof te Santa Maria aanwezig waren. Dit is niet het geval geweest.



(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – Op 31 mei werd het feit herdacht dat Sjon Bebbe, mevr. G. Elisabeth Hart-de Groot, negentig jaar geleden op Bonaire het levenslicht aanschouwde. Voor de viering van dit heuglijke feit was een grote schare familieleden uit Curacao overgekomen. In de morgenuren werd een heilige mis gelezen voor Sjon Bebbe. De gezangen werden door de groep van Marcel de Palm, hiervoor overgekomen uit Curacao, ten gehore gebracht. Later op het feest liet ook Shon Bebbe zich niet onbetuigd bij het dansen.

Spanish water holiday nv

WILLEMSTAD – Met het doel boten, auto's en huizen te verhuren, bebouwde en onbebouwde eigendommen en boten te verkopen en van één of meer restaurants te exploiteren, een en ander voornamelijk ten behoeve van de bevordering van het toerisme, is opgericht Spanish water holiday nv, van welke nv de statuten zijn verschenen. Het maatschappelijk kapitaal van de nv bedraagt vijftigduizend gulden, verdeeld in aandelen van honderd gulden, waarvan twintigduizend gulden is geplaatst en volgestort. Tot directeur van deze nv is benoemd de heer Rudolph Joseph Dovale, die ook een der oprichters van de nv was, samen met mr Henri Albert Sperwer, die daarbij handelde in zijn hoedanigheid van directeur van de op Curacao gevestigde nv Macor.

AMBTENAREN

(Vervolg van pag. 1)

Bonus, welke gezien kan worden als een persoonlijk aflopende toelage, ingelopen worden, hetgeen heel wat anders is dan het terugbetalen van ontvangen voorschotten.

Ter illustratie moge het volgende voorbeeld dienen: Een ambtenaar heeft ingevolge de pas afgekondigde regeling een bezoldiging van 620 gulden per maand en ontvangt daarnaast dertig gulden bonus per maand. Deze bonus zal bij het verkrijgen van periodieke verhogingen door deze ambtenaar worden ingelopen een wel iedere keer tot maximaal de helft van het bedrag van deze periodieke verhoging. Dit betekent derhalve dat deze ambtenaar thans ontvangt 620 plus 30 is 650 gulden. Bij het verkrijgen van de eerstvolgende periodieke krijgt hij dan 660 plus 10 is 670 gulden. Bij het ontvangen van het eerstvolgende periodieke 700 gulden zonder verhoging blijft 700 gulden. Uit het vorenstaande blijkt derhalve, dat er geen sprake is van terugbetaling van bonus noch voorschotten, ontvangen voor een periode van drie jaar en vijf maanden, dat is vanaf 1 januari 1968.

Een jaar tijd

Het feit dat de bezoldigingsregeling zonder eindadvies van de commissie GO werd vastgesteld, kan het BC niet worden verweten. Immers genoemde commissie heeft meer dan één jaar tijd gehad om een eindadvies in te dienen, waarbij nog opgemerkt moet worden dat commissie-leden, vertegenwoordigers van de ANAAB desgevraagd weken vrijaf hebben gekregen om bedoeld advies gereed te kunnen maken. Tevens dient te worden vermeld, dat ofschoon het BC een uiterste termijn heeft gesteld voor het uitbrengen van bedoeld advies, welke termijn tot tweemaal toe werd verlengd, heeft de commissie GO toch nagelaten het bedoeld advies in te dienen.

Het BC wenst tevens op te merken, dat het feit dat bepaalde ambtenaren — zoals de ANAAB in zijn pamfletten stelt — thans niets krijgen en anderen wel een nabetaling ontvangen, het gevolg ~~is~~ van de omstandigheid dat het eilandgebied Aruba reeds vanaf 1 februari 1968 een voorschot betaalt. Indien deze voorschot niet zou zijn betaald, dan hadden eerst bedoelde ambtenaren thans ook een nabetaling van 3690 gulden (gehuwd) kunnen ontvangen. Tot slot deelt het BC mee dat de vaststelling van bedoelde bezoldigingsregeling noodzakelijk was teneinde evenals het land op basis van de regeling 1968 nieuwe bezoldigingen te kunnen vaststellen met ingang van 1 juli 1971. Tot zover de verklaring van het bestuurscollege.

Ondanks waarschuwingen

Tijdens de gisteravond gehouden spoed-ledenvergadering van de ANAAB-Aruba werd besloten een ultimatum te stellen voor hedenmiddag twaalf uur, waarbij wordt aangekondigd dat dan tot staking zal worden overgegaan. Ondanks het feit dat ANAAB-voorzitter, A. Yarzagaray, tot driemaal toe de leden wees op de gevolgen die een staking voor bestuur en leden kan hebben, werd besloten dit telegram te zenden. Tijdens de vergadering werd ook de vraag gesteld hoe de landsambtenaren tegenover de actie staan en of van deze kant actie kan worden verwacht. Secretaris-generaal Dorenthal zette uiteen dat er op het ogenblik in de G.O.-commissie voor het land een uitstekende verhouding bestaat en dat het op dit ogenblik niet voor de landsambtenaren opportuun is om aan enige actie deel te nemen.

Het actie-comité gaf gisteravond weer een pamflet uit waarin de eilandsraadsvergadering werd besproken en waarbij weer eens duidelijk zou zijn gebleken, evenals bij de protestmars, dat de ambtenaren één in de strijd zijn. De ambtenaren die hun plicht deden en aan het werk gingen, wordt door het comité gevraagd: „Waarom zijn jullie bang?" Volgens het pamflet zou de ANAAB van een ambtenaar bericht hebben ontvangen dat hij zijn ontslag zal nemen, omdat hij niet onder deze bezoldigingsregeling wil werken.

Het bestuur van de ANAAB heeft van verschillende bonden adhesie-betuigingen ontvangen, zoals van de vakbond van leerkrachten Aruba, IOWUA, Hubentud Progresivo, A.L.A., Hotel Workers Union. Het publiek is niet zo ingenomen met de actie van de ambtenaren die overigens toch al altijd verweten wordt dat er weinig wordt uitgevoerd. In het eilandsontvangerskantoor hing vanmorgen een bordje dat er niet werd gewerkt omdat alle ambtenaren ziek waren. Dit had tot gevolg dat oude mensen hun pensioen of onderstand niet konden krijgen. Voorts konden geen water- of lichtrekeningen worden betaald, ook geen belastingen waarvan uiteindelijk een verhoging van de ambtenaren moeten worden betaald. Botweg werd dienst geweigerd aan het publiek op dit kantoor, hetgeen bleek toen iemand een papier voor een rijbewijs kwam halen en daarover zijn misnoegen uitte. Zelfs het vrouwelijk personeel werd in dit incident betrokken, waaruit blijkt dat men ook het publiek wil treffen.

Zeven van acht Ant. mariniers geslaagd korporaals examen

WILLEMSTAD – Op 26, 27 en 28 mei werd in de marinierskazerne Suffisant door acht mariniers ZMNA het examen afgelegd voor korporaal der mariniers ZMNA. Dit examen vormde de afsluiting van een tien weken durende opleiding.

De geslaagden waren: de mariniers C. F. Jansen, W. H. Euson, C. F. Coffi, E. D. Sambo, G. A. Regales, J. A. Martijn en C. H. Soliano. Zij worden thans voorgedragen voor bevordering tot marinier der eerste klasse ZMNA. Tot 1 september 1971 zullen zij tewerk worden gesteld in een korporaalsfunctie, teneinde in de praktijk te tonen of ze geschikt zijn voor korporaal. Indien deze proeftijd op bevredigende wijze wordt doorlopen, kunnen zij per 1 september 1971 worden voorgedragen voor bevordering tot korporaal der mariniers ZMNA.

Op 29 mei werd door de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel der mariniers G. P. Giesberts, de uitslag van het examen bekendgemaakt. Bij die gelegenheid overhandigde hij tevens aan marinier J. A. Martijn, die als „eerste" slaagde, een boek. Aldus een bericht van de marine-voorlichtingsdienst.

Zaak dodelijke steekpartij te otrabanda uitgesteld

WILLEMSTAD – Het gerecht in eerste aanleg is gistermorgen begonnen met de zaak tegen C. oud 47 jaar, gehuwd en vader van 12 kinderen van beroep chauffeur, die op 29 december in de buurt van de Ming Young Bar de 32-jarige P.H. Maria met een "cuchú holandes" zodanig had gestoken dat de man voor aankomst in het ziekenhuis was overleden. C. werd ter plaatse aangehouden en legde een volledige bekentenis af. In zijn verklaring zei C. het slachtoffer niet te kennen. Maria had die middag, aldus een getuigenverklaring, gedreigd C. te doden daar hij een ongepaste verhouding met zijn vrouw zou hebben. C. ontkent echter zelfs de vrouw maar te kennen. Het slachtoffer zou verschillende keren op provocerende wijze op C. zijn toegekomen en hem eenmaal in de borst geduwd hebben. Later werd C. gewaarschuwd dat Maria gewapend zou zijn met een mes.

Beklaagde die kort daarvoor een mes, zoals hij zei voor het afsnijden van een slang in zijn in de Breedestraat geparkeerde defecte auto had gekocht, werd bang en trachtte Maria te ontlopen. Eerst verborg hij zich in het toilet van bovengenoemde bar en verliet deze door een achterdeur. Twee getuigen die de steekpartij gezien hebben werden gisteren gehoord. Een daarvan, een zwager van beklaagde had tijdens de daad zelfs half voor C. gestaan toen deze de fatale steken toebracht.

Het slachtoffer heeft in tegenstelling tot het toen opgemaakte politiebericht volgens hun beider verklaring, geen mes getrokken. Hij heeft wel met een mes in de hand bij het toilet gestaan waar C. zich had verborgen. Dit volgens een verklaring van de zwager van C., die kennelijk dit mesvertoon als een bedreiging van zijn zwager gevoeld heeft, daar hij een machete uit zijn auto haalde die hij echter op aandringen van C. weer teruglegde.

Tijdens zijn vlucht botste C. als het ware tegen Maria op die wel zijn hand in zijn zak had maar hem er leeg uithaalde. Beklaagde verklaarde dat Maria op dat moment een bedreiging uitte waarop hij als reactie in de richting van het slachtoffer stak. Hoeveel keer hij gestoken heeft kon hij zich niet herinneren, vanwege de hypernerveuze toestand waarin hij op dat moment verkeerde.

De zwager van C. die vóór beklaagde had gestaan verklaarde echter dat er tijdens de steekpartij niet gesproken werd noch door beklaagde noch door het slachtoffer.

Op het stoffelijk overschot van het slachtoffer werd tijdens de sectie een grote hoeveelheid alcohol in het bloed aangetroffen zodat mag worden aangenomen dat Maria op die middag onder invloed verkeerde. De zitting werd gistermorgen tot woensdag 9 juni uitgesteld daar de rechter en raadsman S. Le Poole van beklaagde nog geen gelegenheid hebben gehad het psychiatrisch rapport over C. dat gisteren is uitgebracht te bestuderen.

AMBTENAREN:

Solidair met ANAAB

WILLEMSTAD. — De Commissie van ontevreden ambtenaren op Curacao heeft twee telegrammen verstuurd in verband met de actie van de ambtenaren op Aruba. Aan de ANAAB-Aruba wordt adhesie betuigd "met uw rechtvaardige eisen". Aan de ANAAB wordt verzekerd dat men volkomen achter de Arubaanse actie staat.

Dezelfde commissie heeft ook een telegram gestuurd aan de vakbond ABVO op Curacao, waarin de commissie zegt dat men, "in verband met de rechtvaardige strijd broeders Aruba" in deze solidair is "met alle acties, die de ABVO" gaat ondernemen en "die gericht zijn op de steun aan de strijdende broeders op Aruba". Tot zover de Commissie-telegrammen.

Vanavond „politie" in Konfrontashon

WILLEMSTAD — Het Konfrontashon-programma „Polis den komunidat" dat door onvoorziene omstandigheden op 27 mei is uitgesteld, zal vandaag plaatsvinden. De panelisten zullen zijn de heren E. P. M. Chatlein (recherche), R. H. Reina (straatdienst), F. B. C. Fonseca (opleiding), S. T. Gonzales (adspirant agent), G. Beker (burger), C. Peterson (burger) en drs H. Arends (psycholoog). Als moderator zal optreden de heer A. Torres.

Officiele koersen

WILLEMSTAD. – Per 2 juni en geldig tot nader orde zijn door de Bank van de Nederlandse Antillen de volgende officiele koersen vastgesteld:

VALUTA	AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK (excl. dev. prov.)	DEVIEZEN-PROVISIE
Ned. gulden (per Nf. 100)	52,40	53,20	0,40
Pond sterling	4,52	4,59	0,04
U.S. dollar	1,87	1,89	0,015
Sur. gulden (per Sf. 100)	100,00	100,90	0,80

Fancy fair in Flamboyant

WILLEMSTAD — In het clubhuis Flamboyant wordtvrijdag 25 juni een fancy fair gehouden als afsluiing van het clubjaar en als begin van de grote vakantie. Handenarbeidartikelen van de jongelui zullen dan te koop worden aangeboden, terwijl zij ook zullen tonen, dat men wat mans is op het gebied van de volksdansen. De fancy fair begint om half zes en duurt tot tien uur 's avonds. Aldus Eenheid in verscheidenheid.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639–2950.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van **Sepp Moser, La Fama** en **La Popular, Winkels Giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In** te Savaneta; **Nicolas Store** - San Nicolas; **De Wit Stores** in Dividivi, Pos Chiquito, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en **Holiday Inn drugstore.**

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Krakatoa (AL). Rialto: 20.00 Downhill racer (AL). BALASHI: 20.30 Lock up your daughters (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Danger route (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:
BAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francis; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Angelina; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

WIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

FILMLIGA: 20.00 De geveltoerist - C.C.A.
MILITAIR-TEHUIS: 20.00 horseraces.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (leeftijd twaalf tot twintig jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
EAGLECLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen o.l.v. mevr. Rhoda Cayne.
Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen (jongens) - clubgebouw.
TENTOONSTELLING: 15.00-21.00 Lago - San Nicolas - Don Boscoclub; 19.00-21.00 werken tekenklassen C.C.A. - C.C.A.
TENTOONSTELLINGSCOM. C.C.A.; 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften lezen - C.C.A.

Ver. werktuigkundigen wil praten met bc

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Vereniging van werktuigkundigen heeft dringend om een onderhoud met het gehele bestuurscollege gevraagd. In zijn telegram zegt de vereniging als volgt: „Een volgens u zeer belangrijke groep van een der utiliteitsbedrijven zend u hierbij zijn dankbetuiging voor de zo goede behandering van onze verantwoordelijkheid maar kunnen geen genoegen nemen met bezoldigingsregeling 1968 AB 1971 nr 10; wijzen erop helemaal geen rekening werd gehouden met zeven G.O.-commissieleden. Wenden met oog op kritieke toestand zo spoedig mogelijk onderhoud met voltallig bestuurscollege, herhaal voltallig bc. Getekend namens de leden van de Vereniging van Werktuigkundigen Aruba, het bestuur."

Tweede lustrum van ARV

ORANJESTAD — Het bestuur van de Antilliaanse reisvereniging (ARV) heeft aanstaande zaterdag zijn tweede lustrum. Dit wordt herdacht met een receptie voor genodigden in het ...paviljoen zaterdagavond om ... uur.



ORANJESTAD – In een uitverkocht CultureelCentrum ging dinsdagavond in premiere "Macuarima", het stuk dat Ernesto Rosenstand speciaal schreef ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van Mascaruba. Op bovenstaande foto ziet men een van de Spaanse paters, die Alonso de Ojeda meegebracht heeft om aan de bekering van de Indianen te werken. Spaanse soldaten houden een van de Arubaanse indianen gevangen.
In de editie van morgen brengt de Amigoe een recensie van de première.

MACUARIMA. opvoering Mascaruba waardig lustrum

EEN UITVERKOCHT cultureel centrum heeft dinsdagavond genoten van Mascaruba's lustrumstuk "Macuarima" van Ernesto Rosenstand. Voor de eerste keer in de geschiedenis van het Arubaans toneel werd een volwaardig avondvullend stuk van een Arubaans schrijver opgevoerd, en dat is een gebeurtenis waar we zonder meer verheugd over kunnen zijn. Nu kan een criticus bij de premiere van een eersteling vele kanten op, maar wij menen in dit geval toch dat het gevoel van waardering allesoverheersend moet zijn, waardering voor de schrijver, de spelers en de regisseur.. In het kort over ieder iets.

Rosenstand is nog geen echt toneelschrijver. De proloog is het beste van het hele stuk. Het stuk heeft eigenlijk weinig handeling, er zijn scenes, die met het geheel niet veel te maken hebben — b.v. de liefdesscene uit het eerste bedrijf hoe zuiver ook gespeeld door Yvonne Quillotte als Gundarikiri — en hij blijft nog iets teveel aan de oppervlakte met zijn stof. Wat er werkelijk met de mensen gebeurt, wat voor soort karakters het waren, dat komen we niet te weten.

Aan de andere kant heeft Rosenstand een stuk geschreven, dat een groot publiek van het begin tot het einde boeit, dat vooral in het tweede bedrijf vele hoogtepunten kent, en dat in het derde bedrijf, zelfs in de langdurige samenspraak tussen de twee vijanden, Alonso de Ojeda en Macuarima (door Rosenstand zelf overtuigend gespeeld) de spanning weet vast te houden. Dat is zonder meer knap.

Het is dan ook volkomen gemeend als we zeggen dat we hopen dat Ernesto voor een tweede premiere zal zorgen.

Naar wij vernemen zal hij dan niet op de regie van Dolf de Vries kunnen rekenen, en dat valt zeker te betreuren. Binnenkort vertrekt hij naar Nederland. Hij heeft dit stuk schitterend geregisseerd. Tot in het kleinste detail was het te merken dat hier een uitmuntend regisseur aan het werk is geweest.

Denken we b.v. alleen al aan de vonst van het changement van het eerste naar he tweede bedrijf, het direct betrekken van het publiek bij de voorstelling door de proloog (Oslin Boekhoudt) tussen de toeschouwers te laten plaatsvinden en de opkomst van Arikok I (Gechi Pieters) en Arikok 2 (Ruben Geerman) vanuit de zaal. Dolf de Vries heeft zich een ijverig voorstander getoond van Antilliaans toneel en we mogen hem beslist dankbaar zijn dat hij met zo'n prachtige voorstelling afscheid neemt van Aruba.

Wie van de vele spelers moeten we noemen , zonder anderen niet te kort te doen? Capitan Medina, onstuimig gespeeld door Rafael Tromp, de imponerende pader Sanchez van Richard Harms (wat een acteur!), de lichtkomische pader Dominguez van Gunther Bosse, Oslin Boekhoudt als de betrouwbare Ricardo Vega, of Nena Vrolijk als Kudawecha? Zij allen hebben met de helaas niet allemaal op te noemen spelers, met de dansgroep van Diana Antonette en met het Trio Huasteca van Etty Toppenberg, gezorgd voor een avond toneel, door zijn artisticiteit en verzorging van decor, belichting en costuums, het tienjarig jubileum van Mascaruba waardig!

Chauffeurs bemoeilijken douane-werk

BEATRIXLUCHTHAVEN — De luchthavenmeester heeft hedenmorgen opdracht gegeven dat de ijzeren poort die de aankomende passagiers van het publiek scheidde en sedert maandag door de douane werd gesloten, weer geopend moet worden. Alleen bij aankomst van vliegtuigen uit Colombia blijft deze poort gesloten.

Reden van deze douanemaatregel, waarvan de luchthavenmeester blijkbaar niet op de hoogte was gesteld, was dat de douane bij de visitatie veel last ondervond van chauffeurs, waarbij men zich zelfs met het visiteren ging bemoeien. Teneinde zijn werk te kunnen doen werd de grote ijzeren poort aan de uitgang van de aankomstafdeling afgesloten. Dit had tot gevolg dat het publiek dat passagiers kwam afhalen op straat in de hete zon moest blijven staan, waarover de afgelopen dagen dan ook de nodige klachten binnenkwamen. Voorlopig zijn de zorgen voor het publiek dat passagiers komt afhalen weer opgelost.

ORANJESTAD — Onder voorzitterschap van de heer Octavio Cotinho heeft de Portugese colonie op Aruba een commissie gevormd, welke op 10 juni de viering van de nationale feestdag van Portugal zal organiseren. Deze dag, Dia di Camoes genaamd, wordt 's morgens om negen uur ingezet met een kranslegging bij het standbeeld van koningin Wilhelmina in het naar haar genoemde park.

's Avonds om kwart over acht wordt in de Bolivariana te Oranjestad een ontvangst voor genodigden gehouden.

JAARVERSLAG ARUBAANSE POLITIE:

Zaterdag is drank-dag

Korps nog onderbezet

ORANJESTAD – Het jaarverslag van de politie Aruba over 1970 bevat vele bijzonderheden over het korps op Aruba. De sterkte bedroeg eind december 1970 in totaal 229 man, terwijl volgens de organisatie dit 255 man moet zijn. Het grote tekort bestaat bij agenten en agenten eerste klas waarvan er 106 zijn maar er 123 kunnen zijn.

In 1970 bedroeg het aantal ziektedagen van het politie-personeel 1085 en van het administratief personeel 138. Ook dit jaar werden vele uren overgewerkt, enerzijds het personeelstekort anderzijds wegens diverse belangrijke evenementen zoals carnaval, sportwedstrijden, toezicht eilandsraadsvergaderingen, stakingen enz. waren hier de oorzaak van. Het totaal aantaal doorberekende overuren bedroeg 37.000 (31.818).

Ten aanzien van de pers wordt gesteld dat er tussen de politie en de pers een bijzonder goede verstandhouding bestond. Een goede voorlichting door de publiciteitsmedia is in deze snel veranderde maatschappij noodzakelijk, aldus het jaarverslag. Zowel de pers als de politie hebben tot taak de burger te dienen en deze twee instanties dienen samen te werken op basis van vertrouwen.

Uit het jaarverslag blijkt dat ook de kritische jeugd voor het eerst sterk van zich deed spreken, vooral toen het ging om de bestaande rechtsorde in discussie te brengen. Het wederwoord van de politie moet daarbij wel overduidelijk geweest zijn.

Het aantal toelatingsplichtige personen ingevolge landsverordening Toelating en uitzetting bedroeg per 31 december 1970 in totaal 8174 personen. Hiervan waren 1207 voor derden werkzaam, 279 zelfstandig, 2041 van rechtswege toegelaten, 582 dienstboden, 1555 gehuwde vrouwen en 2510 minderjarigen.

Het totaal aantal voertuigen van de politie bedroeg zesenveertig, waarmee in het verloop van het verslagjaar in totaal 1.269.713 (1.249.700) kilometer werd afgelegd en 41.904,68 liter aan gasoline werd verbruikt. Gedurende het verslagjaar werd 228 (127) maal brandalarm gegeven.

Het „te diep in het bekend glaasje kijken", heeft de politie in het afgelopen jaar handen vol werk gegeven. Het grootste aantal assistenties moest worden verleend op zaterdagen, totaal 838 keer of wel gemiddeld zestien per zaterdag. In de maand december vonden verreweg de meeste (314) gevallen plaats. Gemiddeld moest de politie per maand in 273 gevallen waarbij drank min of meer oorzaak was, optreden. Dit betekent gemiddeld negenmaal per dag.

De meeste dronken bestuurders maakten de weg onveilig in de maand december (57) en op zaterdagen (107). Op 24 september was er slechts één assistentie tengevolge van alcoholmisbruik en wel ter zake openbare dronkenschap. In 1970 werd in totaal 3279 maal assistentie verleend waarbij drank betrokken was: 1308 openbare dronkenschap, 217 dronken bestuurders, 161 verkeersongevallen, 217 vechtpartijen, 842 huiselijke moeilijkheden en 355 andere gevallen.

Aan King-school van 62 kandidaten 47 geslaagd

SAN NICOLAS — Van de 62 kandidaten die aan de Dr Martin Luther King-school te San Nicolas examen aflegden, zijn er vijftien afgewezen. Bij de afdeling Timmeren gingen negen kandidaten op en slaagden er acht, te weten: Leonardo Croes, Fernando Geerman, Alexander Rasmijn, Merilli Richardson, Ramon Vorst, Prisco Wanga, Angel Wever en Ricardo Wever. Bij de afdeling Electrotechniek werden vier kandidaten afgewezen en slaagden zeventien kandidaten: Rudolf Albertus, Carlos Berkel, Francisco Chung, Rudi Croes, Mario Fernandes Pedra, Junior Geerman, Romulo Geerman, Wim van Hetten, Herman van Heijningen, Michael Ling, Edgar Milton, Erwin Nassie, Joseph Raeven, Joseph Rasmijn, Erroll Richardson, Ronald Wiadh en Eric Croes. Afdeling fijnmateriaal: één afgewezen en vijftien geslaagd: Salomon Buddy, Wendell Cranston, Ronald Croes, Rolando de Cuba, Carl Duinkerk, Juan Geerman, Wilfred Geerman, Antonio Hughes, Juan Kock, Casildo Maduro, Franklin Maduro, Juan Panneflek, Patrick Tearh, Theodoor Wever en Rikon Winklaar. Bij de afdeling Metaal werden negen van de vijftien kandidaten afgewezen, de geslaagden zijn: Efrain Domacassee, Gerardo Infanzon, Charles Krind, Dean Ponson, Adolphus Richardson en Willen Hassell.

Filmdienst brengt Nieuwsjagers

ORANJESTAD — In zijn programma voor de maand juni brengt de filmdienst van het eilandgebied Aruba onder leiding van de heer D. A. Quant de kleurenfilm „Nieuwsjagers", een Engelse film met Nederlandse onderschriften. De eerste voorstelling vindt hedenavond op de overdekte speelplaats van de Sint Annaschool te Noord plaats. Daarna volgende week woensdag in de Conny Francisclub te Santa Cruz, vrijdag 11 juni Commandeursbaaiclub te Savaneta, maandag 14 juni John Wesley auditorium in San Nicolas en tenslotte vrijdag 18 juni in de Openluchtbioscoop te Oranjestad. De voorstellingen beginnen steeds om zeven uur, terwijl de hekken om kwart voor zeven opengaan.

Mulo-geslaagden

ORANJESTAD — Van de 36 jongelui, die dinsdag zijn opgegaan voor hun Mulo-examen zijn er 28 geslaagd en acht afgewezen. Geslaagd zijn: Esther Marilyn Williams; Maria Gabriela Everon; Nidia Mercedes Helder; Beatrix Filomena Kelly; Raquel Ramona Leon; Lourdes Jacqueline Tromp; Filomena Martha Geerman; Bianca Lucia Pantophlet; Randolph Marie T. de Cuba; Frederick Efrain Dijkhoff; Swinda Yolanda Geerman; Gregory Hyacinthus Alders; Jorge Dionisio Kock; Candelario Ambrosio S.D. Wever; Bernadette Adelaida Clarke; Aurelia Jacinta Rasmijn; Fauzia Gabriela Vis; Humphried Carlos Brokke; Gabriël Vittorio Kelly; Nelson Joseph Oduber; Ronald Wilbert Winklaar; Lucia Maria Ras; Myrna Maria Francisca Bislik; Cheryl Marguerite Gibbs; Veronica Carmen E. Slater; Soila Josefina Donata; Josef Marcelo Croes; Mariam Antonilia Leonardo.



MEDEDELING

Ter geruststelling van ouders van leerlingen der Kibrahacha-school delen hoofd en personeel mede, dat door hen geen leerlingen naar huis zijn gestuurd in verband met de ouderlijke bijdrage.

Dit in tegenstelling tot wat in een brief van een ouder, voorgelezen door dhr. G.F. Croes in de openbare zitting van de eilandsraad op 28 mei, werd beweerd.

Hoofd en Personeel
Kibrahacha-school

GRADICIMIENTO

Pa medio di esaki nos ta gradici na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di morto y entierro di nos Estimado Yiu, Ruman:

GREGORIO MARIO FIGAROA
miho conoci como Goy,
quende a fallece dia 17 mei 1971.

Na nomber di Sr. Serafino Figaroa y familia

Duel ontaardt in laatste minuten

SITHOC EN WACKER STREDEN ONBESLIST

WILLEMSTAD — Gisteravond werd in het Rifstadion de wedstrijden in het kader van de play-off voortgezet met de ontmoeting Wacker—Sithoc. Het voor deze wedstrijden goed opgekomen publiek kwam niet aan zijn trekken. Vooral in de slotfase had het duel een rommelig verloop en hierbij ging scheidsrechter Ted Koetsier niet geheel vrijuit. Hij paste b.v. de voordeelregel geen enkele keer toe, waardoor hij de overtredende partij vaak bevoordeelde.

Ook trad hij niet streng genoeg op tegen ongeoorloofd spel. Op een gegeven moment werd Easy Antonia door de doelverdediger van Wacker na een duel zonder meer weggeduwd met de bedoeling een gevecht uit te lokken. Hij kreeg hiervoor een waatschuwing; ook bij opzettelijk natrappen keek de arbiter te veel door de vingers. Een prettige wedstrijd is het zeker niet geworden.

De eerste kans van de ontmoeting was voor Wacker: na een goede combinatie tussen Eddy en Robert Zimmerman kreeg laatstgenoemde een goede schietkans. Zijn schot was niet goed genoeg om Hato te passeren, wel hield Wacker er een hoekschop aan over. Na deze corner kregen de jongens van trainer Philipa tweemaal na elkaar een indirecte vrije trap in de buurt van het strafschopgebied van de collegialen.

De eerste keer schoot Martinez tegen de muur van spelers en de tweede maal verdween het leer hoog over het doel het veld uit. Hato kreeg in deze eerste fase handen vol werk van de voorwaartsen van Wacker.

Zoals vaak gebeurt viel het eerste doelpunt waar men het niet verwachtte.

Na een verre uittrap van Hato belandde de bal bij rechtsbuiten Seferina die naar rechts zwenkte om vervolgens een lage voorzet af te geven. De bal rolde laag voor het doel langs: Pedro Zimmerman probeerde het leer uit de gevaarlijke zône te krijgen, maar deed precies het tegenovergestelde. De bal verdween in zijn eigen doel: 1-0 voor Sithoc.

Kort daarop kwam Seferina op rechts weer aanzetten doch schoot precies in de handen van Harold Zimmerman. Sithoc had intussen het initiatief genomen. Bij een aanval van de collegialen maakte een van de verdedigers van Wacker "hands" halverwege de eigen speelhelft. Bertrandl speelde naar Seferina die keihard tegen de lat schoot. Kort voor de rust was het Seferina die na een doorbraak door het centrum alleen voor doelman Harold Zimmerman verscheen. Seferina handelde echter te gehaast waardoor hij naast schoot.

Tien minuten na de hervatting ondernam Wacker een goede aanval via het centrum. Eno kreeg als laatste de bal toegespeeld; hij maakte zich rustig vrij van Bertrand en gaf doelman Hato het nakijken: 1-1.

Nog geen minuut daarna werd het bijna 2-1 voor Wacker toen Robert Zimmerman na een uitstekende pass van Eddy alleen voor Hato kwam; hij wachtte echter te lang waardoor de doelverdediger van Sithoc met een snelle reactie redding kon brengen.

De partijen waren in deze periode aan elkaar opgewassen. Sithoc speelde iets meer georganiseerd. Het werd 2-1 voor Sithoc toen Easy Antonia uit een keurig genomen hoekschop van Seferina de bal naar Cosster kopte en deze op zijn beurt hard tussen een kluwen van spelers door raak schoot. Na deze treffer ontaardde het spel enigszins. Vooral Wacker maakte zich in de laatste minuten vaak schuldig aan opzettelijk ruw spel.

De arbiter floot wel voor deze overtredingen, maar daar bleef het ook bij waardoor men gemeen bleef spelen. Kort voor het eind kreeg Eno de bal op links toegespeeld: hij slaagde erin zich vrij te maken van Confesor, die hem moest bewaken, gaf vervolgens een voorzet waar een der schutters van Wacker met een verrassend schot ver buiten bereik van Hato roos trof: 2-2. Kort daarop floot scheidsrechter Ted Koetsier voor het einde van het duel.

Zware nederlaag Nederlandse amateurs

MOSKOU. — De kans dat het Nederlandse amateur elftal volgend jaar zal uitkomen in de eindronden van het Olympisch voetbaltoernooi in Munchen is uiterst klein geworden. Het Nederlandse team, vorig jaar finalist in het toernooi om de Europese titel in Forte dei Marmi, heeft woensdagavond in Moskou tegen Rusland met 4-0 verloren. De ruststand was 1-0. De tweede wedstrijd wordt woensdag 16 juni in Rotterdam gespeeld.

Clay 26 juli tegen Ellis

HOUSTON. — Cassius Clay, de oud-wereldkampioen in het zwaargewicht, zal op 26 juli in het Astrodome in Houston uitkomen tegen zijn voormalige sparringpartner Jimmy Ellis. De contracten voor het op twaalf ronden afgesloten gevecht zijn woensdag getekend. Clay ziet het gevecht tegen Ellis als een eerste stap in zijn campagne om de wereldtitel op Joe Frazier te heroveren.

Extra-wedstrijd nodig tussen Estudiantes en Nacional (Ur.)

MONTEVIDEO. — Er zal een extra-wedstrijd nodig zijn om uit te maken wie zich kampioen van Zuid-Amerika mag noemen. In de tweede finale-wedstrijd, die woensdagavond in Montevideo plaatsvond, versloeg Nacional (Uruguay) Feijenoord tegenstander in de wedstrijden om de wereldbeker Estudiantes de la Plata (Argentinië) met 1-0. Het enige doelpunt werd in de 28ste minuut gemaakt door Masnik. Aangezien Estudiantes de eerste wedstrijd met gelijke cijfers won, is een beslissingswedstrijd noodzakelijk geworden. Deze vindt woensdag aanstaande plaats in Lima.

WILLEMSTAD — Tijdens een algemene ledenvergadering is door de Diving Club Curacao een nieuw bestuur gekozen. Het bestuur bestaat nu uit de heren R. Westerbeek, F. Fos, W. A. Proveniers, C. Verheul, T. Thoma, J. Kommeroh en H. J. G. Korderijk.

Europacup blijft in Nederland

AJAX WINT FINALE

LONDEN — De coup is geslaagd. Ajax heeft de Europa Cup gewonnen. Voor de tweede achtereenvolgende maal is de felst begeerde trofee in de Europese voetbalwereld in Nederland gekomen. Na Feijenoord nu Ajax, dat voor 90.000 toeschouwers in het Londense Wembley-stadion de Griekse outsider Panathinaikos met 2—0 versloeg na een veredelen , maar stellig niet op hoog niveau staande wedstrijd.

Ajax was de sterkste, ongetwijfeld, maar heeft toch heel lang het grote legioen, dat vanuit Nederland was gekomen om van deze triomf getuige te zijn, in het onzekere gelaten. Heel vroeg in de wedstrijd, in de vijfde minuut, namen de Ajacieden reeds de leiding door een doelpunt van de zich voortreffelijk werende Dick van Dijk uit een voorzet van Piet Keizer. Daarna echter heeft het menig keer gespannen voor het doel van de vooral in het begin onzekere Heinz Stuy.

De Grieken rukten herhaaldelijk dreigend op, maar maakten een hele grote fout: zij bleven volharden in hun te ver doorgevoerde combinatiespel waardoor de Amsterdammers telkens weer de gelegenheid kregen de laatste linie in formatie te zetten. En in haar totaliteit was deze formatie voor de Grieken een onneembare veste met Barry Hulshoff als centrale figuur. Ondanks het inspirerende spel van aanvoerder Domazos, die in vrijwel elke aanval de belangrijkste schakel vormde, wisten de Atheners slechts zelden tot een doelrijpe kans te komen.

Dreiging

Het bleef bij een dreiging, die echter eveneens van de Ajax-aanval bleef uitgaan, zelfs in de tweede helft, toen de Amsterdammers — ook wel door de situatie hiertoe gedwongen — het accent meer op de verdediging moesten leggen. Bovendien had trainer Rinus Michels in de rust een niet alleen gewaagde, maar ook indringende zet gedaan op het schaakbord. Hij verving Sjaak Swart en Nico Rijnders door respectievelijk Arie Haan en Horst Blankenburg, waarmee hij hoog spel speelde. Immers, bij een eventuele ernstige blessure zou hij geen van zijn spelers meer mogen vervangen. Hij zal er naderhand geen spijt van hebben gehad. Want juist een van dit tweetal, de blonde Arie Haan, voltooide kort voor het einde de greep naar de macht. Van zijn schoen vertrok het schot, dat de eindstand op 2—0 bepaalde.

De Grieken waren verslagen, de Europacup was voor Ajax. Velibor Vasovic, die voor de derde maal in een Europacup-finale stond, had eindelijk zijn doel bereikt. Hij was het, die uit handen van UEFA-voorzitter Gustav Wiederkehrc, de trofee in ontvangst mocht nemen.

In Amsterdam

Al direct na de overwinning van Ajax toonde de binnenstad van Amsterdam een ongebruikelijke beeld. Duizenden hossende en zwierende Ajax-fans, begeleid door automobilisten die hun aandeel leverden door een gescandeerd toeterconcert spoedden zich direct na het einde van de tv-uitzending naar de Dam.

Rustige wandelaars werden door hossende horden omarmd en meegesleept in de dolle overwinningsroes. Trams werden door uitzinnige Ajax-supporters besprongen, terwijl anderen het verkeer min of meer onmogelijk maakten. Op allerlei borden, palen en monumenten waren de veelal jeugdige feestvierders te vinden. Op de Dam zag het omstreeks tien uur al zwart van de mensen. Het verkeer en de mensenmassa's bleven echter toestromen.

Telegram

Onmiddellijk nadat de Europa-cuproom van Ajax werkelijkheid was geworden via de 2—0 zege in Wembley-stadion in Londen op het Griekse Panathinaikos heeft minister Klompé woensdagavond de overwinnaars een telegram gezonden met de volgende inhoud: „Kwaliteit en reputatie nu in de cup verankerd. Van harte proficiat. Klompé, minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk.

ARIE HAAN die in de laatste minuten de Griekse kampioen k.o. tikte met het tweede Ajax-doelpunt.

TORONTO — Coach John McMahon van het Canadese voetbalelftal zei dat hij er zeker van is dat Canada zijn tegenstanders in het pre-olympisch toernooi zal overtroeven en de eindronde in Munchen zal halen. Canada komt uit in een groep samen met Mexico en Bermuda. Daarna moet dit land uitkomen tegen de winnaars van de andere drie groepen waarin Guatemala, Suriname, Panama, Barbados, El Salvador, V.S., Jamaica en de Nederlandse Antillen zijn ingedeeld. MacMahon zei dat de grootste zorg was om geld bijeen te krijgen om de reis naar West Duitsland te bekostigen.

Koningin ontvangt kampioen Ajax

SCHIPHOL — De koningin zou vanmiddag om drie uur op Paleis Soestdijk het zegevierende Ajax-elftal persoonlijk met het behalen van de Europa-cup feliciteren.

De ploeg kwam met een vliegtuig van Martinair op Schiphol aan en werd in restaurant Aviorama in het stationsgebouw een lunch aangeboden door B en W van Amsterdam. Om half drie vertrokken de Ajacieden met officials en echtgenoten naar het paleis. Pas in de late namiddag zou het Ajax-team zijn triomfale entree maken in de hoofdstad waar woensdagavond koortsachtig is gewerkt aan een feestelijke ontvangst.

Hilton voetballers ontvangen Arubanen

WILLEMSTAD. — Het voetbalelftal van het Curacao Hilton hotel bindt in het komende weekend de strijd aan tegen twee hotelteams van Aruba.

Zaterdagmiddag om vijf uur wordt er gespeeld tegen het elftal van het Aruba Caribbean hotel op het Subt-terrein. Op hetzelfde veld treedt het elftal van Hilton zondagmiddag om drie uur binnen de lijnen tegen het team van Aruba Sheraton. Het geldt hier een tegenbezoek van de voetballers van Aruba Caribbean en Sheraton die enige tijd geleden het team van Curacao Hilton op Aruba hebben ontvangen.

De Graaf V.d. Plaat winnen ASDA-bierduik

WILLEMSTAD. — Op tweede Pinksterdag werd te Vaersenbaai de traditionele ASDA–vierduik gehouden. Deze duik wordt gesponsored door de Amstel Brouwerij en het is dan ook logisch, dat alle prijzen uit bierprijzen bestaan. Eerste prijs 96 flessen bier, tweede prijs 48, derde prijs 24 en twee troostprijzen.

Er kwam een groot aantal duikers opdagen om dit vorstelijk nat te veroveren. Dertig duikers meldden zich voor de start om 11.30 precies. Aangezien duikwedstrijden regelmatig worden gehouden, is het voor de organisatoren steeds weer moeilijk iets origineels te bedenken. De heren Wolff, van Loon, Christiaan en Hooger werf hadden in eerste instantie bedacht de 300 kroonkurken onder het zand te verstoppen.

Het verbergen van deze doppen op het koraalrif brengt schade met zich mede, daar de fanatieke duikers letterlijk elke steen omkeren. Vandaar de gedachte het zandgebied te benutten. Bij een test bleek echter dat de doppen onder het zand verstopt absoluut onvindbaar waren zodat besloten werd de kroonkurken gewoon op het zand te leggen met het merk aan de onderkant.

Het duikgebied werd groot gehouden en het aantal kroonkurken op een bepaalde plaats verspreid. De diepte was ten hoogste 40 voet. De premie doppen met A, M, S, T, E of L gaven tevens recht op een lot en bij een complete serie op 18 loten. Dit in verband met het 10-jarig bestaan van de brouwerij.

In een schuimend zog gingen de duikers van start, nadat wedstrijdleider Dick Hoogerwerf ze had geïnstrueerd en de totale duiktijd had gesteld op 75 minuten. Daarna trok de jury bestaande uit de eerder genoemde heren terug in afwachting van de resultaten.

Na drie kwartier kwamen de eerste duikers al weer boven water en kwam de taak van doppen inleveren, verzamelen en tellen. Onder grote hilariteit vond deze telling plaats. Duikers en baaibezoekers drómden om de jurytafel en de spanning steeg ten top. De voorzitter van de ASDA maakte daarop de uitslag bekend.

Duikveteraan Johnny de Graaf, winnaar van vele duikwedstrijden met zijn buddy Kees van der Plaat had het grootste aantal doppen bijeen vergaard, t.w. 44 stuks. Met een luid hoera werd dit team als winnaar uitgeroepen. De tweede prijs voor het buddypaar (de ouwe jongens) Win Blok en Hein Ruygrok werd verdiend voor 35 doppen en het team Tom Thoma en Erwin Kommeroh (ook oude rotten in het duikvak) sleepte de derde prijs in de wacht.

De verdere uitslag was als volgt: 4. Hans Verberne en Peter Verberne met 21 doppen; 5. Ed Heilig en Roel van Rossum met 17 doppen; 6. Dokter en mevrouw Rojer met 15 doppen; 7. Piet Schut en Pen Boelen met 14 doppen; 8. Ronny Angelo en Ruben Alberto met 9 doppen; 9. Cor Verheul en Wim Proveniers met 8 doppen; 10. Jan Dodeweerd en Piet Thuis met 6 doppen; 11. Gerard Sikkel en Harry van der Hoop met 5 doppen; 12. Marcel v/d Leygraaf en Hans Kuiper met 4 doppen; 13. Tom van Dam en Johan Vermaas met 2 doppen (troostprijs).

De teams Richard Pang, Minguel Jansen en Elton Ross en Stanley Boelbaai moesten worden gediskwalificeerd omdat zij na de voorgeschreven tijd binnenkwamen.

Thalia met "Sorry wrong number" naar Caracas

WILLEMSTAD. — In het kader van de culturele uitwisseling tussen Venezuela en Curaçao zal, zoals eerder gemeld, de Curaçaose toneelgroep Thalia deze maand deelnemen aan een éénakterfestival welke door de Caracas Theatre Club wordt georganiseerd. Aan dit „Drama Competition," zoals het festival wordt genoemd, zullen zes groepen deelnemen, met name de Caracas Theatre Club, Teatro Bolsillo, Maracay Players, Valencia Players, Maracaibo Players en Thalia. Alle groepen komen met stukken in de Engelse taal. Thalia zal deelnemen met het stuk „Sorry wrong number", welke bij het door het Cultureel Centrum Curaçao georganiseerde éénakterfestival 1969 de eerste prijs behaalde.

Ter voorbereiding en bespreking van de reglementen voor deelneming en de organisatie reisden onlangs mevrouw J. de Lanoy—Berg als vertegenwoordigster van het Cultureel Centrum Curaçao en de heer O. Bonofacio, voorzitter van de toneelgroep Thalia, op kosten van het C.C.C. naar Caracas. De éénakter „Sorry wrong number" zal worden opgevoerd onder regie van Jacques Penso met in de hoofdrol de Curaçaose actrice Rina Penso, die voor de uitstekende wijze waarop zij haar rol in dit stuk in 1969 vervulde, uitgekozen werd tot beste actrice van het jaar.

De groep bestaat uit achttien personen, waarvan deel zullen uitmaken de regisseur, de decorbouwer, de souffleuze en de inspiciënt. Met de groep zullen meereizen een bestuurslid van de toneelvereniging Thalia en de penningmeester van het C.C.C. als productionmanager van de groep.

WILLEMSTAD — Mej. Crisalta Romero en de heer Augusto Veeris herdachten dinsdag het feit dat zij 25 jaar geleden in dienst van de Maduro & Curiel's Bank traden. Zij werden door de directie ontvangen. Namens de directie sprak de heer Max Henriquez enige woorden van dank en feliciteerde hen, waarna hij hun een enveloppe met inhoud overhandigde. De heer Salomon Casseres, chef van hun afdeling, feliciteerde hen hierna eveneens en bood hun een geschenk aan, namens het gehele personeel.

Toerisme uit Nederland naar de West

WILLEMSTAD — Zoals bekend heeft een aantal Nederlandse reisagenten op initiatief van de KLM eind maart van dit jaar een oriëntatie-reis naar de Antillen en Suriname gemaakt om de toeristische mogelijkheden voor de Nederlandse markt te verkennen.

Als eerste resultaat hiervan zal een aantal reisbureaus gezamenlijk — een unicum in het Nederlandse reiswezen — een speciale 14-daagse "KLM-label tour" reis naar de Antilliaanse eilanden en Suriname organiseren.

Het reisprogramma omvat bezoeken aan Curaçao, Aruba en Bonaire en een zeven-daags verblijf in Suriname, waarbij Paramaribo, Stoelmanseiland en Manadam zullen worden bezocht. De vakantiegangers zullen tevens in de gelegenheid worden gesteld een korjaaltocht op de Marowijnerivier te maken en bezoeken te brengen aan typische negerdorpen en aan de Granholo en Mankaba watervallen.

De voorlichtingsafdeling van het Antillenhuis en het kabinet van de gevolmachtigde minister van Suriname in Nederland zullen met de diverse toeristenorganisaties op de Antillen en in Suriname overleg plegen om de deelnemers aan deze reis in de gelegenheid te stellen verschillende culturele en folkloristische manifestaties bij te wonen.

De reis wordt in opdracht van de samenwerkende reisorganisaties uitgevoerd door Airtour Holland. De eerste reis zal worden gemaakt van 15 t/m 30 september. De prijs van de totale tour, die op zogenaamde demi-pension basis wordt uitgevoerd, zal ongeveer Nf. 2.500,— bedragen.

ORANJESTAD — In het Pova paviljoen vond wond dinsdagmiddag diging plaats van luchthavenmeester E.G. Vos, die het feit herdacht dat hij een kwart eeuw in dienst van de overheid was. Gedeputeerde Virgilio Kock (zie foto) bood namens het eilandsbestuur gelukwensen en de traditionele enveloppe aan. Eveneens op de foto de heer A. van Herwaarden hoofd van de Luchtbeveiliging op Aruba.

Schietwedstrijden met Pinksteren te Wela

Moderne schietbaan op Aruba node gevoeld

WELA — Met de Pinksterdagen hebben de heuvels rond de schietbaan Wela gedaverd van de schoten, die door vijfendertig schutters werden gelost in de drie internationale nummers standaard pistool, liggend geweer zg. English match en drie posities standaard geweer. Twee dagen lang van zonsopgang tot zonsondergang werd er intensief en geconcentreerd gewedkampt. Er heerste een gezellige en sportieve sfeer. Een harde wind met verraderlijke rukwinden beïnvloedde de schietresultaten, terwijl de beslist primitieve schietfaciliteiten eveneens de scores niet optimaal konden maken. De schietwereld van Aruba kijkt verlangend uit naar de bouw van een moderne schietbaan, waardoor ook ons eiland kan mee concurreren tegen schutters van omliggende landen.

Standaard pistool; (20 schoten precisie, 20 tijdvuur, 20 snelvuur) (twintig deelnemers); In de eerste serie begonnen Marchena, Noach en Hijmering. Pova-man Hijmering plaatste zich met een goede 417 meteen aan de top. De tweede serie bestond uit de bekende politieschutter Wauben, Doncker uit Savanetakamp en Hilgers sr. Deze laatste plaatste zich met 468 aan de leiding, op de hielen gevolgd door Wauben met 453. In de volgende serie verscheen de bekende vijfkamp sgt Klok, politieschutter en populaire man Martis en mevr. Hilgers. Sgt Klok haalde zes punten meer dan Wauben: 459 en nestelde zich comfortabel op de tweede plaats. Door twee goede snelvuurseries: 85 en 80 haalde E. Hilgers een streep door de rekening. Deze jongste, senior schutter, bereikte nu onverwachts een goede serie van 477 en wees alle anderen aan de top terug. Op deze stand werd de zaterdag afgesloten en maakte men zich klaar om naar de nieuwe verrassingen te kijken van zondag.

Top-pistoleros als Berkley, sgt Schrader van Savaneta en Brinkenberg van Pova kwamen toen aan de beurt. Berkley schoot met een voor hem onbekend pistool, Schrader had pech met zijn wapen terwijl Brinkenberg de roos moeilijk kon vinden. Hun scores waren resp.: 409, 403 en 403, maar omdat Schraders laatste serie hoger was dan die van Brinkenberg plaatste hij zich vóór deze schutter. De einduitslag van de eerste tien schutters van deze twintig pistoolschutters was:

1. E. Hilgers 477; 2. dr Hilgers 468; 3. sgt Klok 459; 4. Wauben 453; 5. Hijmering 417; 6. Berkley 409; 7. sgt Schrader 403; 8. Brinkenberg 403; 9. Hetharia 394; 10. Marchena 379.

Liggend geweer of English match: (negen deelnemers): (60 schoten): Mevr. Hilgers was op dit nummer favoriet (Vorig jaar deelgenomen aan de kampioenschappen op Curacao) maar ook topschutters als sgt Schrader en Gillisse uit het marinierskamp stonden sterk genoteerd. Mevr. Hilgers haalde 517, gezien de schietomstandigheden als reeds boven vermeld, beslist beneden haar kunnen. Wiwi Marchena zorgde voor de verrassing door zijn twee laatste series sterk te eindigen met resp. 90 en 94. Een welverdiende 510 zorgde voor een ruime tweede plaats. Deze nog jonge schutter kan met intensief trainen beslist een uitstekende schijfschietgeweerschutter worden in de toekomst.

Einduitslag: 1. mevr. Hilgers 517; 2. Marchena 510; 3. Gillisse; 4. dr Hilgers 464; 5. sgt Schrader 450; 6. Martis 366; 7. Noach 364; 8. Kelie 315; 9. M. Mansur 310.

Standaard geweer drie posities (elk 20 schoten, liggend, staand, knielend) — (zes deelnemers): sgt Schrader was op dit nummer in zijn element. Waren in het verleden pech en storing de spelbrekers, op dat tijdstip liep alles mee. Toch bleef het nog een spannende strijd tussen hem en mevr. Hilgers, die pas werd beslist in de twee laatste series van knielend schieten. Op dit onderdeel was Schrader op zijn best en behaalde resp. 58 en 75 waarmee vooral met deze laatste score de strijd in zijn voordeel werd beslist.

De einduitslag: 1. sgt Schrader 384; 2. mevr. Hilgers 362; 3. Wessels 351; 4. dr Hilgers 296; 5. A. Noach 281; 6. v. Eerden 206.

Bestuurslid van de Aruba Schiet Bond, I. Kellie, reikte vervolgens de prijzen uit aan de winnaars. Hij sprak woorden van dank uit aan de heer commissaris en de Pova-schietclub voor de medewerking om gebruik te maken van de schietbaan. Hij zegde tevens dank aan het organisatie-comité van de ASB, dat deze wedstrijden op touw had gezet. Hopende dat in de naaste toekomst een moderne schietbaan zal worden gebouwd gingen tenslotte de schutters huiswaarts.

— De ministers van Buitenlandse Zaken van de vijf landen van de vallei van de rivier de Plata — Argentinië, Bolivia, Brazilië, Paraguay en Uruguay zijn in Asuncion in Paraguay bijeengekomen voor hun vierde conferentie die voornamelijk gewijd zal zijn aan de instelling van een gemeenschappelijke financiële instelling voor de economische ontwikkeling van de vallei.

Curacaose comedie brengt: "Pas op dat je geen woord zegt"

WILLEMSTAD. — De Curacaose Comedie zal vrijdag het blijspel "Pas op dat je geen woord zegt" van Dimitri Frankel Frank op de planken van Centro Pro Arte brengen. Dit is het derde stuk van Dimitri dat door dit amateurtoneelgezelschap wordt gepresenteerd. Eerder speelden zij "Saldo Mortale" en "Polyester Polka" De rollen worden voornamelijk door vrouwen ingenomen. Er speelt slechts één man in mee, namelijk Theo de huisschilder uitgebeeld door Ernest Adema.

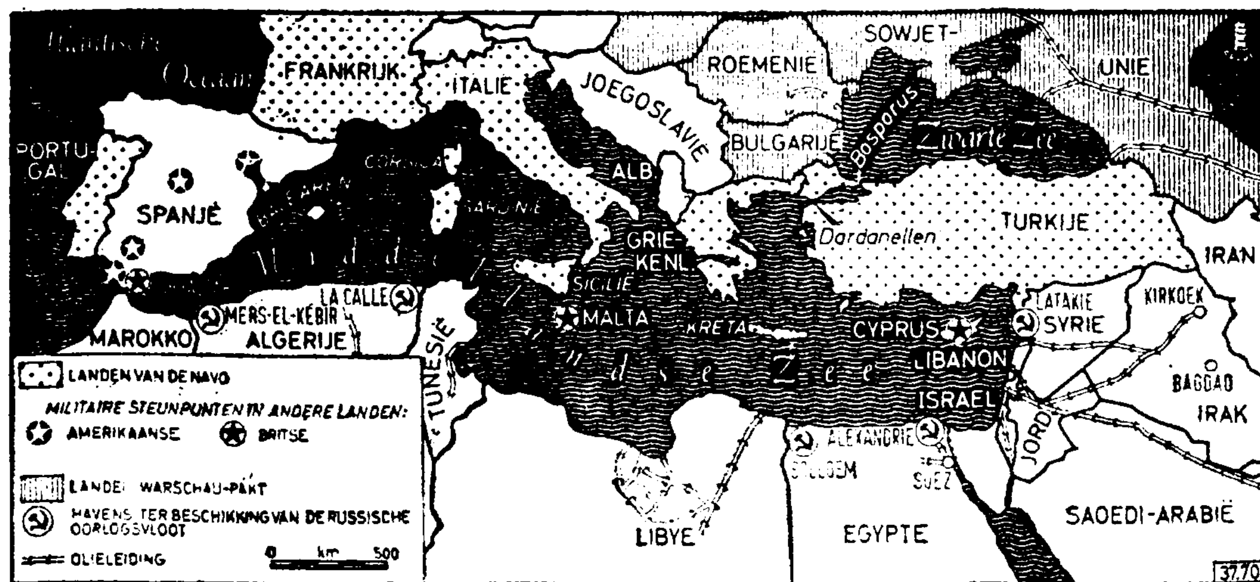
Het stuk speelt om de figuur van Clementine, een hospita van middelbare leeftijd die de huisschilder Theo haar levensverhaal dat verweven is met haar kamerhuurders opdist. Een fijne rol die Riek Verdonk op het lijf geschreven lijkt. De regie is in handen van Marlies van Alcmaer die ruim tien jaar verbonden is geweest als toneelspeelster aan de toneelgroep Studio in Amsterdam. "Het is", zo zegt zij, "een menselijk stuk". De karakters spreken een ieder aan, alhoewel de eenzame figuur van de kamerverhuurster eerder in Europa zal worden aangetroffen dan op Curacao.

De Curacaose Comedie is al tien jaar aktief op Curacao. "Pas op dat je geen woord zegt", is echter geen jubileumstuk. De Comedie werd in september 1961 officieel opgericht door Bas Pelikaan, Fred Fischer, Riek Verdonk, Herman Broesterhuizen, Johan de Vries en Truus Dijk. In de afgelopen tien jaar heeft de groep ongeveer achttien blijspelen opgevoerd. De manager van de CC, de heer Bak vindt het jammer dat er opvallend weinig belangstelling voor het door plaatselijke groepen gebrachte toneel door de Europese Nederlanders aan de dag wordt gelegd, terwijl als er een groep van buiten komt de opkomst groot is. De heer Bak is blij als er vrijdag 400 mensen in Centro Pro Arte komen kijken. Zoals elke amateur toneelgroep kampt de Comedie ook met geldgebrek. Alles moet door de spelers zelf worden bekostigd, en dat loopt met de dure decors snel in de honderden.

SAIGON. — Zuidvietnamese troepen hebben zondag in een tien uur durend gevecht in de noordelijke provincie Quang Nam 154 Noordvietnamezen gedood, aldus een mededeling van het Zuidvietnamese opperbevel in Saigon, dat eraan toevoegt dat vier Zuidvietnamezen werden gedood en zestien gewond. Het was het hevigst gevecht in het gebied sinds weken.



Mirages voor Tripoli bewaakt door Mig-23's in Egypte en Algerije



Fransen in Libië uitgespeeld

PARIJS. — De federatie van Egypte, Syrië en Libië heeft het probleem van de levering van 110 Franse Mirage-gevechtsvliegtuigen aan Tripoli andermaal actueel gemaakt, aangezien Frankrijk ongetwijfeld zijn belofte zal nakomen een embargo te leggen op de nog niet afgeleverde exemplaren (tot dusver heeft Libië er slechts vier ontvangen), als de vliegtuigen ingezet worden in het Israelisch-Arabische conflict. Dit hangt op de eerste plaats af van een eventuele integratie van de Libische strijdkrachten in een Arabisch opperbevel, hetgeen voor het ogenblik nog zeer onzeker is. Bovendien lijkt de federatie der drie Arabische republieken niet vóór het eind van dit jaar daadwerkelijk te functioneren, terwijl men gewettigd is ten aanzien van de hele operatie een aantal reserves in acht te nemen.

Om destijds de emotie, die het afsluiten van het contract in Frankrijk en elders teweeg bracht, af te zwakken poogde Parijs aan te tonen, dat de levering van de Mirages het strategische evenwicht in het Nabije Oosten niet ten nadele van Israel zou verstoren. Op de eerste plaats werd verklaard, dat de Libische autoriteiten zich verplicht hadden de toestellen slechts te gebruiken voor de verdediging van hun eigen grondgebied. Daarbij werd gevoegd, dat de Libiërs gedurende een aanzienlijk aantal jaren niet zouden kunnen beschikken over ervaren piloten (de opleiding van een Mirage-vlieger vereist vijf jaren), noch over de vereiste infrastructuur en nog minder over de onmisbare logistiek om de door Frankrijk verkochte toestellen naar het Israelische front te dirigeren Zelfs momenteel zou Libië over slechts zes piloten beschikken, die in staat zijn de Mirage „operationeel" te vliegen.

Het overdragen van de Mirages aan Egypte, dat wèl capabele vliegers heeft, lijkt zinloos: Caïro heeft zelf te kampen met een tekort aan ervaren vliegers bij een teveel aan vliegtuigen.

Al deze argumenten van Parijs waren echter afleidingsmanoeuvres: het enige concrete element, de unieke reële drijfveer was de volgende: als Parijs aan Tripoli geen ultramoderne gevechtsvliegtuigen leverde, zouden andere landen (lees Rusland) trappelend van ongeduld klaarstaan om Libië vliegtuigen te verkopen. Intussen is duidelijk komen vast te staan, dat de Sovjet-Unie zowel links als rechts van Libië methodisch zijn infiltratie voortzet door zowel aan Egypte als aan Algerije ultra-moderne bewapening te leveren. Volgens het over het algemeen zeer betrouwbare Amerikaanse „Aviation Week" zijn sedert zeer korte tijd vijftig Russische Mig-23 gevechtsvliegtuigen in Algerije gestationeerd, terwijl twee Sovjet-duikboten in de marinebasis van Mers-el-Khebir gemeerd liggen.

Op 10 april meldden berichten uit Amerikaanse en Israelische bron (en deze werden noch door Moskou noch door Caïro gedementeerd), dat er thans eskaders Mig-23 gebaseerd zijn op verschillende Egyptische vliegtuigvelden. De Mig-23 is het meest geperfectioneerde toestel van het Russische jachtwapen en tot dusver heeft de Sovjet-Unie dit type vliegtuig nimmer aan buitenlandse vliegers toevertrouwd. Dit doet veronderstellen, dat Russische bemanningen, onderhoudsploegen en infrastructureel personeel ter plaatse zijn.

Frankrijk acht deze situatie nu verontrustend en het is geen geheim, dat de Amerikanen deze mening in verregaande mate delen. Als men even de kaart van het Middellandse Zee-bekken raadpleegt, ziet men duidelijk dat de Algerijnse kust, die van Egypte, en die van Libië en Syrië, die daar krachtens de nieuwe Arabische federatie bij komen, bijna de hele kustlijn van de oude wereldzee vormen In minder dan vier jaren heeft de Sovjet-Unie sedert het Israelisch-Arabische conflict nu haar positie in de Middellandse Zee van enkele marinevaartuigen, die kortstondige bezoeken aan diverse havens brachten, veranderd in een kolossale vloot van helikopter-dekschepen, raket-vurende snelboten en duikboten, die permanent onder de Europese noordkusten van de Middellandse Zee kruisen. Van Oran in Algerije tot de Syrische haven Latakia beschikt deze vloot thans over steunpunten, reparatie- en onderhoudswerven, verzorgingsinstallatie, die in het achterland nnog verstrekt worden door de aanwezigheid van het Sovjet-luchtwapen en in Egypte bovendien door lanceer-installaties voor SAM 2 en SAM 3 raketwapens.

Parijs geeft zich nu rekenschap van, dat de droom van De Gaulle van een westerse worsteling langs de Middellandse Zee-kusten in rook is opgegaan,, omdat de Sovjet-Unie „diabolisch" profiterend van het Isaelisch-Arabische conflict, daar in militaire macht heeft gevestigd, die van een schouwtoneel is geworden, waar tegengestelde machten elkander bespieden en verstoppertje spelen nu beide kanten in dit relatief kleine gebied praktisch even sterk geworden zijn.

Het is de duidelijkste demonstratie van de Russische „belangeloosheid" in het steunen van de Arabische landen en Libië, waaraan Frankrijk gevechtsvliegtuigen levert om te voorkomen, dat de Sovjets dat doen, is niettemin politiek en strategisch omsingeld: Moskou gaf zijn goedkeuring aan de Arabische federatie.

Cubaanse intellectuelen: geen heksenjacht op Cu

HAVANA — „Uw aanmatigende verwijten zijn ontoelaatbaar", zo hebben 46 Cubaanse intellectuelen laten weten in een open brief aan 61 buitenlandse linkse schrijvers en andere intellectuelen, die op 20 mei met Cuba hebben gebroken.

Deze 61, onder wie Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir, Alberto Moravia, Susan Sontag,

Marguerite Duras en Hans-Kagnus Enzensberger, hebben in een brief aan premier Castro hun verontwaardiging uitgesproken over de „jammerlijke inhoud van de biecht" van de jonge Cubaanse dichter Heberto Padilla, die op 20 maart werd gevangen gezet en op 27 april na een uitvoerige zelfkritiek werd vrijgelaten.

Padilla verklaarde schuldig te zijn aan het te schande maken van de Cubaanse revolutie, aan „contrarevolutionaire activiteit" en aan collaboratie met talrijke buitenlandse intellectuelen, onder wie agenten van de Amerikaanse geheime dienst (CIA). Hij zei gehandeld te hebben uit persoonlijke eerzucht en uit intellectuele en politieke onnozelheid. „Mijn betekenis is niet ingegeven door vrees voor de onvermijdelijke en gerechtvaardigde consequenties van mijn schandelijk optreden, maar door het oprechte verlangen om de fouten ongedaan te maken en de revolutie schadeloos te stellen voor de aangerichte schade", aldus Padilla.

Heksenjacht

De 61 buitenlandse intellectuelen gaven als hun mening te kennen, dat zijn zelfkritiek slechts tot stand kon zijn gebracht met middelen die in strijd zijn met de wet en de „revolutionaire gerechtigheid". „De inhoud van deze biecht met zijn absurde aanklachten en waanzinnige beweringen en de pijnlijke parodie van zelfkritiek, waaraan zich Heberto Padilla en anderen hebben onderworpen, herinneren ... smerigste ogenblikken van ... perk van Stalin met zijn ... opgestelde veroordelingen en ... jachten", aldus Sartre en zijn ... standers.

In hun reactie hierop schr... 46 Cubaanse intellectuelen, dat ... tijd is dat de narren ... bourgeoisie de rol opgev... rechters over revoluties, die ... niet maken en ook nooit ... maken wegens de flinke risico ... men daarbij loopt. De sch... bewering dat zich in ... gevallen zouden kunnen ... van fysiek en moreel gew... iemand die van contrerevo... activiteit wordt beschuldigd ... een absolute samenhang aan ... Amerikaanse imperialisme e... schaamteloze woordvoerders ... uur van ideologische stelling ... hebt u voor het vijandelijk ... gekozen", aldus de open brief ... Cubaanse intellectuelen.



logboek van wetenschap en techniek

Wandelaars kunnen in de bossen bij München ineens langs een statige spar een tot in de kruin reikende stalen steiger aantreffen. Hieraan bevindt zich bovenin een platform met doorzichtige glazen reservoirs en andere apparatuur, die ongeveer 20 meter van de boom afstaat. In dit wetenschappelijk proefstation van het bos-botanisch instituut van de universiteit van München bestudeert men de plantaardige stofwisseling. Het grootste deel van de door de mens benodigde zuurstof is het produkt van een uitwisselingsproces van gassen tussen de planten en hun omgeving. Met behulp van zonlicht en chorofyl — de groene kleurstof in hun cellen — splitsen zij het in de lucht aanwezige kooldioxyde, absorberen de koolstof en zetten deze langs zgn. fotosynthetische weg om in organische verbindingen, zoals suiker en stijfsel, terwijl ze tegelijk de zuurstof weer afgeven. Grondige kennis van al deze processen kan een inzicht geven in de invloed van bijv. luchtverontreiniging of verlaging van het grondwaterpeil. Belangrijker nog is, dat slechts een allesomvattende kennis van het totale verloop der plantaardige stoffenproduktie ons in staat stelt de produktie van voedingsmiddelen voor de met sprongen stijgende wereldbevolking tot het maximum op te voeren. De bosonderzoekers meten temperatuur en vochtgehalte van de lucht, straling en lichtinval, de temperatuur van takken, resp. naalden, hun absorptie van kooldioxyde en resorptie van waterdamp. In totaal zijn 5 van deze zgn. klimaatkamers boven op de 30 meter hoge steiger geplaatst. De afzonderlijke takken — de eigenlijke proefobjecten dus — zijn in de kamer hermetisch van de buitenlucht afgesloten (foto).

Voorwaarde voor een nauwkeurige meting is dat de omstandigheden in de kamers gelijk zijn aan die van buiten. Temperatuur en vochtigheid moeten daarom doorlopend aan de natuurlijke omstandigheden aangepast worden. Zo'n 100 kabels voedings- en meetleidingen verbinden de kamers met het ontvangststation in de kleine blokhut. Later worden de gegevens in een computer verwerkt.

MAAN NIET DOOD?

De maan zou toch wel eens niet helemaal koud en levenloos kunnen zijn. Die conclusie trekt dr. Gary Latham van Columbia University uit het feit, dat de maanbevingen overeenkomen met aardbevingen veroorzaakt door vulkanische activiteiten. In ieder geval zou nu duidelijk zijn, dat het binnenste van de maan niet een hete kern bezit, maar één die veel op de kern van de aarde lijkt. Hoeveelheden gesmolten stenen diep onder het maanoppervlak, die in beweging raken door getijden, zouden de bevingen kunnen veroorzaken. Ook doordat de gesmolten rotsen in scheuren terechtkomen, welke dan terugwijken, kunnen bevingen veroorzaken. Volgens Latham, de belangrijkste onderzoeker op dit gebied bij het Apollo-programma, schijnen de bevingen zelfs van 650 km diepte vanuit verzamelingen losse rotsen te komen. De seismische golven worden daardoor sterk verspreid, wat de beoordeling erg moeilijk maakte. Bovendien zijn zij zwakker dan op aarde. Daarom zijn door de astronauten van de laatste Apollo-vluchten zeer gevoelige seismometers op de maan geplaatst. De trillingen die door een meteoriet ter grootte van een flinke sinaasappel na inslag aan de ene kant van de maan zouden worden veroorzaakt, kunnen aan de andere kant, 3200 km ver, met deze seismometers geregistreerd worden.

Sovjet-geleerden zijn na een onderzoek van maanstenen intussen ook tot de conclusie gekomen, dat de kraters op de maan ontstaan zijn door hevige vulkanische activiteit. Menselijke wezens op aarde z twee miljard jaar geleden een fantastische vertoning van vlammen en rode stralen waargenomen kunnen hebben.

MEDISCHE COMPUTER

VLIEGTUIGBOUWKUNDIGE ingenieurs van NASA hebben een kleine medische computer ontwikkeld, die bij hartpatiënten de veranderingen in de bloeddruk en in de werking van het hart voortdurend kan registreren. Hij meet bijv. de toe- of afname van het volume van de hartslag en veranderingen in de tijd dat de hartklep open staat. Een verpleegster kan dergelijke afwijkingen dan veel sneller waarnemen. In totaal geeft de computer zes meetresultaten weer. Dat geeft in ieder geval een indruk van wat er gebeurt. De ervaring heeft geleerd, dat complicaties eerder waargenomen kunnen worden dan met de huidige apparatuur. Op een mens is de computer echter nog niet gebruikt.

De computer kan direct op een patiënt aangesloten worden. Voor het meten van de bloeddruk wordt een klein teflonbuisje door een ader in de arm naar een punt bij het hart gebracht. Een instrument op het buisje buiten de arm zet de drukmeting om in een elektrisch signaal dat door de computer verwerkt kan worden. De technici werkten nauw samen met hartchirurgen, voor wie zij ook reeds problemen met kunst-hartkleppen oplosten en een controle-systeem voor een experimenteel kunsthart ontwikkelden. De computer ontwierpen zij in een jaar tijd voor het luttele bedrag van f. 5500.

Nederland ... trouwlust...

NEURENBERG — Onder ... Europese landen telde Ned... 1968 verhoudingsgewijs de ... trouwlustigen: er werden ... duizend inwoners 9,2 hu... gesloten. Naar een Westduits ... voor marktonderzoek beke... kwam Ierland achteraan ... huwelijken op de duizend ... West-Duitsland kwam niet ... 7,4. Daar is het aantal ... aangegane echtverbintenis... 530.000 in 1962 gedaald tot ... in 1970. In bijna alle andere ... het onderzoek betrokken la... een tegengestelde trend te ... teren.

Jezuiten gener... acht onrecht o... van geloofscris...

LIMA. — Pater Pedro A... algemeen overste van de je... die op het ogenblik een ron... de landen van Latijns-A... maakt, heeft in Lima de ... het onrecht die "honderd... nen rooms-katholieken" ... ondergaan, de werkelijke ... genoemd van de "geloofscr... de rk kerk doormaakt en zij... zij het niet onvoorwa... betuigd aan de links geo... politieke groeperingen in L... merika.

Zijn opvattingen zijn va... een verklaring die door ... voorlichtingscentrum van ... gepubliceerd.

Pater Arrupe noemt de ... "geloofscrisis" één van de ... de kerk ooit heeft doo... Maar, "voor honderden ... rooms-katholieken vloeit d... niet voort uit het ... scepticisme in deze eeuw ... technologie, de geest van ... lisme of zelfs het misver... theologie, maar uit de o... ellende waarin zij moeten ... het onrecht dat zij mo... gaan".

De honger naar gerecht... waarheid in Latijns-Am... pater Arrupe, spruit voo... diepste en volkomen ger... de behoeften van de men... van de jezuiten achtte ... ring van mentaliteit een ... factor bij de bevrijding ...

Rusland verkiest overleg over Europese veiligheid

Kwestie troepensterkte op aparte conferentie

KOPENHAGEN — De Sovjet-Unie geeft de voorkeur aan een conferentie over de Europese veiligheid boven een aparte conferentie over troepenvermindering in Europa. Dit heeft de plaatsvervangende minister van Buitenlandse Zaken der Sovjet-Unie, S. Tsarapkin, dinsdag in Kopenhagen verklaard na een onderhoud van twee uur met de Deense Minister van Buitenlandse Zaken, P. Hartling.

Tsarapkin is van mening, dat een Europese veiligheidsconferentie een eigen commissie voor troepenvermindering in Europa zou kunnen vormen of het besluit tot het beleggen van een aparte conferentie zou kunnen nemen.

Uit de woorden van Tsarapkin viel op te maken, dat de Russische suggestie niet op principiele gronden rust, maar meer op praktische. De Deense minister verklaarde, dat Tsarapkin tijdens het gesprek de Russische gezichtspunten over de actuele internationale politieke vraagstukken ontvouwde.

„Juist nu, vlak voor het begin van de NAVO-conferentie in Lissabon, was het voor ons zeer belangrijk, uit de eerste hand ingelicht te worden over het standpunt van de Sovjet-Unie", aldus Hartling.

De NAVO-landen zullen waarschijnlijk nog in de zomer of in het begin van de herfst op een speciale conferentie een uniform standpunt bepalen in de kwestie van een wederzijdse troepenvermindering. Naar dinsdag uit regeringskringen in Bonn verluidde, zal een desbetreffend voorstel door de Amerikaanse delegatie bij de donderdag beginnende NAVO-bijeenkomst in Lissabon ingediend worden. Verwacht wordt, dat het voorstel door de overige NAVO-landen goedgekeurd wordt. De speciale conferentie zou op het vlak van onder-ministers van Buitenlandse Zaken kunnen worden gehouden.

De Deense minister van Buitenlandse Zaken heeft in zijn onderhoud met Tsarapkin de nadruk gelegd op de positieve instelling van Denemarken m.b.t. een Europese veiligheidsconferentie. Maar tegelijkertijd maakte hij ook duidelijk, dat er een rechtstreeks verband bestond met de noodzakelijkheid van een bevredigende oplossing van het vraagstuk-Berlijn en dat de conferentie overigens zorgvuldig voorbereid diende te worden.

Tsarapkin en Hartling hebben voorts meegedeeld, dat ook de kwestie van het Midden-Oosten aangeroerd is. Dit vraagstuk was evenwel niet de hoofdschotel van het gesprek.

De Russische onder-minister van Buitenlandse Zaken heeft de hoop uitgesproken, ook in Oslo een gesprek te kunnen voeren als dat met Hartling. Tsarapkin, die zaterdag in Kopenhagen arriveerde, zou vanavond nog naar Noorwegen reizen.

„Ik zal de NAVO-ministersconferentie in Lissabon geen boodschap van de Sovjet-Unie overbrengen", zo zei Hartling dinsdagavond voor de Deense radio. „Ik zal evenwel in staat zijn, mijn indrukken van dit gesprek (met Tsarapkin) en de formuleringen van de Russische onder-minister in Lissabon weer te geven".

De door Tsarapkin ontvouwde standpunten waren overigens ook in andere landen ter kennis gebracht. Het enige verschil was, dat in Kopenhagen een Russische onderminister het Russische standpunt uiteenzette en in de overige landen dit door een Russische ambassadeur is geschied.

— De Franse televisie heeft geweigerd de Amerikaanse protestzangeres Joan Baez een bo dschap te laten voorlezen waarin zij Frankrijk ervan beschuldigt een fascistische staat te zijn. De uitzending zou over het gehele land te zien zijn geweest. De zangeres weigerde toen van haar kant een gastrol te vervullen in Tele Dimanche, een van de populairste tv-programma's van Frankrijk.

"Go-Between" Cannes beste

CANNES. — De film „Go between" is gebaseerd op een gelijknamige roman van de Britse auteur L. P. Hartley over de Engelse plattelandssociety aan het begin van deze eeuw. Het scenario is van Harold Pinter, die al meermalen heeft samengewerkt met Losey, die geboren is in Amerika maar in Engeland woont. In de film treden onder anderen op Julie Christie, Alan Bates, Margaret Leighton en Michael Redgrave.

De speciale prijs van de jury wordt gedeeld door twee Amerikaanse inzendingen: „Taking Off" van de Tsjechische regisseur Milos Forman en „Johnny Got His Gun", een anti-oorlogsfilm van Dalton Trumbo. De jubileumprijs t.g.v. het 25-jarig bestaan van het festival is toegekend aan „Morte A Venizia" (Dood in Venetië) van de Italiaan Luchino Visconti. Kitty Winn werd onderscheiden als beste actrice voor haar rol in de Amerikaanse film „Panic In Needle Park", en als beste acteur werd aangewezen Riccardo Cucciola, een der hoofdrolspelers in de Italiaanse rolprent „Sacco en Vanzetti". De Italiaanse regisseur Nino Manfredi zag zijn eerste grote werk („Per Grazia Ricevuta") met een prijs bekroond, en speciale onderscheidingen gingen naar de Hongaarse film „Liefde" met een eervolle vermelding voor de rolbezetting, en de Zweedse film „Hoe Hill" van Bo Widerberg.

Vrijwel gelijke resultaten bij Molyn

ROTTERDAM — In 1970 is de omzet van Koninklijke lak-, vernis- en verffabriek Molyn en Co nv met ruim 14 pct gestegen, maar de netto winst bleef nagenoeg gelijk op f. 422.000 (f. 425.000). Ondanks de sterk gestegen loon- en grondstoffenkosten konden de bedrijfsresultaten worden opgevoerd van f. 1,6 mln tot f. 1,8 mln. De netto winst per aandeel van f. 1000 daalde van f. 250 tot f. 231. Het aandelenkapitaal is met 7,5 pct vergroot (alles Ned. crt.)

Portugal trekt zich terug uit UNESCO

LISSABON. — Portugal heeft besloten zich terug te trekken uit de UNESCO, de organisatie van de Verenigde Naties voor onderwijs, wetenschap en cultuur.

De Portugese minister van Buitenlandse Zaken, Rui Patricio, maakte de beslissing bekend op een persconferentie in Lissabon, waarop hij kritiek oefende op de houding van de UNESCO en de VN tegenover zijn land.

Volgens de bewindsman heeft de regering in Lissabon het besluit genomen naar aanleiding van de aanvaarding van een resolutie door het bestuur van de UNESCO, "die het mogelijk maakt fondsen beschikbaar te stellen voor anti-Portugese terroristische bewegingen". Dit geld werd gegeven onder het mom van "hulp aan het onderwijs in zogenaamde bevrijde gebieden".

Nederland leent IFC vijf miljoen dollar

WASHINGTON. — De International Finance Corporation (I.F.C.) krijgt van Nederland een lening van vijf miljoen dollar. De in Washington gevestigde instelling zal het geld besteden voor beleggingen in de ontwikkelingslanden. De lening heeft een looptijd van dertig jaar, maar in de eerste tien jaar behoeft geen aflossing plaats te vinden. Nederland is het eerste land dat een bijdrage levert. Er zijn 95 landen bij de I.F.C. aangesloten.

Aangezien de organisatie minder middelen voor belegging in aandelen heeft dan voor het verstrekken van leningen heeft de Nederlandse regering ermee ingestemd dat het geld voor belegging in aandelen wordt gebruikt. De rente van de lening zal gelijk zijn aan het dividend van de I.F.C., zo ooit nog eens tot uitkering van dividend wordt overgegaan. Het batig saldo is tot nu toe steeds gebruikt voor het vormen van een reserve tegen verliezen. Dat zal ook in de toekomst gebeuren, tenzij de raad van gouverneurs anders beslist.

Griekse premier ... statenbond met ...

ISTANBUL — De Griek... Georges Papadopoelos, hee... een interview met het ... Turkse dagblad "Milliyet" ... ken voor een statenbond ... kije.

Deze statenbond, aldus ... zal misschien in twintig of ... kunnen worden verwe... het is duidelijk dat de ... gen onontkoombaar in... dringen.

Griekenland en Turkije ... het verleden ernstige ... betrekkingen beleefd ... heid over de situatie op ... het meermalen tot bots... de Griekse en Turkse ... pen is gekomen.

Papadopoelos verklaar... terview nu reeds nauwe... king met Turkije te wensen...

BRAZILIE 1971 (II)

Eerst lezen en schrijven, politiek komt later wel

VENEZUELA
GUYANA
SURINAME
COLOMBIA
Boa Vista
RORAIMA
T. AMAPÁ
Macapá
R. GRANDE DO NORTE
AMAZONAS
Manaos
Belém
São Luiz
Fortaleza
FERN. DE NORONHA
PARÁ
MARANHÃO
CEARÁ
Natal
PARAIBA
BRAZILIË
Teresina
João Pessoa
ACRE
Rio Branco
Pôrto Velho
TERR. RONDONIA
PIAUI
Recife
PERNAMBUCO
PERU
MATO GROSSO
GOIAS
Salvador
BAHIA
ALAGOAS
Maceió
Aracajú
SERGIPE
BOLIVIA
Cuiabá
BRASILIA
Goiânia
MINAS GERAES
Belo Horizonte
Atlantische
Stille
ESPIRITO SANTO
Vitória
PARAGUAY
SÃO PAULO
São Paulo
PARANÁ
Niterói
Rio de Janeiro
GUANABARA
Curitiba
Florianópolis
STA CATARINA
Oceaan
Oceaan
ARGENTINIE
R. GRANDE DO SUL
Pôrto Alegre
URUGUAY
0 km 1000

Onderwijs, Mobral en Pele

In de avonduren zie je in de Braziliaanse steden opvallend veel mensen met boeken en schriften onder de arm lopen. Het zijn niet alleen de middelbare scholieren, die 's avonds naar school moeten, omdat het college overdag propvol zit, het zijn ook volwassenen die cursussen volgen om hun positie in de maatschappij op te krikken. Ze laten zich scholen in een vak, waarin meer te verdienen valt of volgen een stoomcursus, die hun bijbrengt wat hun twaalf- of dertienjarige kinderen leren op het „gynasio", dat te vergelijken is met twee jaar MAVO.

Deze wedloop uit de onwetendheid is in de onmetelijke binnenlanden nog niet op gang gekomen. Ook daar is onderwijs, maar de school is ver, de economische druk afwezig en de tijd lijkt stil te staan. Zij die verder willen, verdwijnen voor altijd uit het slapende dorp naar de grote stad met haar materialistische wedijver.

"De sfeer is zeker materialistisch", zegt een pater in Recife, "maar men gaat tenminste vooruit en weg uit de ellende. Ik vind dit beter dan dat men niets onderneemt voor zijn eigen bestaan". In Recife, de drukkende stad met zijn 1.2 miljoen inwoners, kun je ook constateren dat de sociale wedijver lang niet algemeen is: de bedelaars, de duizenden schoenpoetsers, zij die overdag op straat hun armetierige handeltje in suikerkolven of zoete vruchten drijven, het 's avonds in een zak stoppen en erbij gaan slapen. Zij behoren tot de mensen, waaraan de drift tot sociale vooruitgang kennelijk voorbijgaat. "Ze willen niet werken", hoor je een man in een keurig lichtgewicht dan zeggen en je beseft, dat het probleem levensgroot uittorent boven degenen, die het moeten oplossen.

De regeringen van de "revolutie van 1964" hebben zichzelf ingeprent, dat het ontwikkelen van Brazilie in eerst een probleem is van scholen, van keren lezen en schrijven, van technische kennis, van het opleiden van een geweldig aantal specialisten op alle gebieden. Volgens een cijfer uit 1969 kon toen 30 procent van de Brazilianen niet lezen en schrijven. Statistieken uit 1961 verklaarden de Brazilianen voor 39,5 procent analfabeet, de Venezolanen voor 34,5 procent, de Chilenen voor 16,4 procent en de Argentijnen voor 8,6 procent.

De regering Costa e Silva kwam in 1968 met een plan, dat erin voorzag om alle analfabeten binnen vijf jaar het lezen en schrijven bij te brengen en dat in omvang alle voorgaande plannen tot analfabetiesatie overtrof. Zelfs mensen die niets van de "revolutie van de generaals moeten hebben, geven toe dat ze Mobral (afkorting van "Beweging voor de Alfabetisatie van Brazilië) een uitstekend programma vinden. Maar nog het vorig jaar vroeg de minister van Onderwijs, generaal Goncalves Passarinho, zich af, hoe hij aan het nodige geld moest komen om Mobral uit te voeren. Toch is het programma in september van start gegaan in gebieden met het hoogste percentage analfabeten. Als alles volgens plan verloopt, zullen in de loop van dit jaar 1.200.000 Brazilianen leren lezen en schrijven en de kosten hiervan bedragen 40 miljoen gulden. Slaagt Mobral, dan zal in 1974 elke volwassen Braziliaan het recht verworven hebben om deel te nemen aan de verkiezingen, hoewel het de vraag is of dat iets uitmaakt. Verder krijgt iedereen een alfabetisatiebewijs, dat hij bij sollicitatie aan de werkgever kan tonen.

Mobral is overigens niet uit het niets ontstaan. In verschillende gebieden waren priesters en onderwijs-mensen al op kleinere schaal bezig de mensen lezen en schrijven te leren. Een Braziliaanse priester had een systeem uitgewerkt om de mensen aan de hand van hun — dikwijls ellendige — levensomstandigheden de betekenis van letters en woorden bij te brengen. Zo werd het woord krotwoning in verband gebracht met armoede en het woord werk met uitbuiting. Met dit soort alfabetisatie hebben de regeringen van de revolutie echter niets op. De functionaris, die de Mobral in een kleine stad bij de onderwijsmensen kwam introduceren zei: "De bedoeling van Mobral is uitsluitend alfabetisatie. Het is niet bedoeld als een programma van sociale bewustmaking. De politiek komt later vanzelf wel". Enkele onderwijzers vertelden me, dat ze die bewustmaking bij het onderwijs onvermijdelijk vonden. De Mobralboekjes, die de regering heeft verspreid, zijn opgewekt en fel van kleur. Bij de letter P speelt de beroemde Braziliaanse voetballer Pele de rol van ezelsbruggetje.

De alfabetisatie is het begin. Een beschrijving van de situatie in het lager, middelbaar en hoger onderwijs is nog een trieste opsomming van tekorten. De statistieken over regeringsuitgaven voor het onderwijs en over schoolbezoek geven een aanzienlijke en gestage groei te zien vanaf 1964: het jaar van de "revolutie". Maar het ministerie van Onderwijs geeft toe, dat de stand van zaken nog heel ongunstig is, met name in het noordoosten. In de staten Guanabara, waar Rio de Janeiro ligt, en Sao Paulo gaan nagenoeg alle kinderen tussen de 7 en 14 jaar naar school, maar in de noordoostelijke staten Pernambuco en Piaui, is het percentage 43 en in Ceara 39. Cijfers die veel zeggen over de geweldige verschillen in ontwikkeling tussen de verschillende staten van Brazilië.

Talrijke scholen in de binnenlanden bestaan maar uit één klas en één onderwijzer. In de eerste klas van een „gynasio" dat ik bezocht, werd het onderwijs, bij gebrek aan een volwaardige leerkracht, gegeven door een jongen, die de school enkele maanden eerder had afgemaakt. En het probleem van het geld: onderwijzers vertelden me, dat de overheid al negen maanden achter was met de betaling van hun salaris.

Deze kleine voorbeelden geven misschien weer dat het onderwijs tot de grootste problemen van dit land gerekend moet worden. Men kan terecht onaangename dingen vertellen over de Braziliaanse regering, maar in elk geval niet, dat zij dit probleem met geringe middelen te lijf gaat. Op elk onderwijsniveau zijn programma's ter verbetering ingevoerd en op de begroting van 1970 was de grootste post, die van onderwijs. Een Nederlandse, die als onderwijzeres in Minas Gerais werkte, zei: „Er is vooruitgang. Het aantal onderwijsinstellingen en het aantal leerlingen neemt toe. Het heeft nog niet veel niveau, maar het is er ten minste".

Als je de wil van een grote groep Brazilianen om vooruit te komen meerekent, krijg je de indruk dat het onderwijs in dit land niet langer onbegonnen werk is. In het zogenaamde federale district, waar de hoofdstad Brasilia ligt, bezoeken achtduizend volwassenen avondscholen. Een Nederlander die in Brasilia werkt: „Dit is een levende energieke stad. De mensen hier, voor 43 procent afkomstig uit het noordoosten, zijn een soort pioniers, zeer energiek, ze hebben een sterke drang om vooruit te komen. Ook in de favela's begint men nu door te krijgen, dat studie noodzakelijk is om vooruit te komen. Het is fijn om met deze mensen te werken".

IVO POSTMA.



Zelfs de bewoners van de favela, de krottenwijk, gaan beseffen, dat het onderwijs hun, of hun kinderen, een kans op een wat redelijker inkomen kan bieden.

Gelijke zienswijzen tussen Rusland en Chili

MOSKOU. — De Sovjet-Unie en Chili hebben geconstateerd dat zij gelijke of dicht bij elkaar liggende standpunten hebben ten aanzien van de meeste internationale vraagstukken", hetgeen de noodzaak onderstreept van gezamenlijke acties „ter consolidering van vrede en veiligheid". Dit staat in een gezamenlijk communiqué dat in Moskou is uitgegeven aan het slot van het bezoek van de Chileense minister van Buitenlandse Zaken, Clodomiro Almeida Medina. Deze heeft onder andere met premier Kosygin gesproken. Wat de onderlinge verhouding betreft, brengen de twee landen hun "interesse en bereidheid" tot uiting inzake de ontwikkeling van hun betrekkingen op alle terreinen. Daarbij wordt onder andere gedacht aan uitbreiding van de handel en de samenwerking, die laatste speciaal op het gebied van industrie en visserij.

Episcopaat Abruzzen tegen verplicht celibaat

ROME. — De rk bisschoppen van Abruzzen achten het wenselijk dat de celibaatsverplichting voor de priesters van de latijnse kerk opgeheven wordt.

Dit blijkt uit een communique, uitgegeven na afloop van een confe rentie van bisschoppen uit dit Italiaanse gebied. Niet Christus, aldus de bisschoppen, maar de latijnse kerk heeft het priesterschap en de celibaatsverplichting aan elkaar gekoppeld.

Sovjet-Unie binnen tien jaar militair superieur ?

Pentagon vraagt om meer krachtige wapens

WASHINGTON — De Sovjet-Unie zal binnen tien jaar op militair gebied duidelijk superieur zijn aan de V.S. als de defensieuitgaven van deze t wee landen op de huidige voet blijven voortgaan. Dit zegt de commissie voor de strijdkrachten van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden in een rapport.

Het rapport is gevoegd bij een wetsvoorstel om in het komende begrotingsjaar 1972 ruim 21,8 miljard dollar beschikbaar te stellen voor vliegtuigen, raketten, schepen en andere wapens. In het voornamelijk op gegevens van het ministerie van Defensie gebaseerde rapport zegt de commissie dat de Sovjet-Unie al een overwicht blijkt te hebben op het gebied van lange-afstandskernraketten en van met raketten uitgeruste atoomduikboten.

In het gevraagde bedrag is ruim een miljard begrepen voor het bekostigen van een uitbreiding van het anti-ballistische raketsysteem Safeguard en 2,5 miljard voor militaire hulp aan de Zuidvietnamese, Thailandse en Laotiaanse strijdkrachten.

De commissie zegt weliswaar te hopen op succes van de Amerikaans-Russische besprekingen over de beperking van strategische bewapening, de zg. SALT-besprekingen, maar zij waarschuwt dat de V.S. niettemin moeten letten op de kracht van de Sovjet-strijdkrachten, bij het vaststellen van wat men voor de defensie wil uitgeven.

Zoals gewoonlijk steunt de commissie weer het verzoek van het Pentagon om meer krachtige wapens. Zij schrapte slechts 18,5 miljoen dollar van het door het ministerie gevraagde bedrag.

Voor aanvaarding door het Huis van het gehele wetsvoorstel stemden 36 commissieleden. Vier waren tegen. Twee leden, een Democraat en een Republikein, verklaarden een amendement te zullen indienen waarin wordt voorgesteld de Amerikaanse deelneming aan de oorlog in Indo-China per 31 december van dit jaar te beëindigen.

Bonn biedt Zuidslavie herstelbetaling aan

BONN — WestDuitsland heeft Zuidslavie een herstelbetaling van honderd miljoen mark aangeboden voor de vervolgingen onder de nazi's. Dit is in Bonn van betrouwbare zijde vernomen nadat de voorgaande dag de onderhandelingen tussen de twee landen, die twee weken geleden in Bonn begonnen, waren verdaagd.

De Zuidslavische delegatie, die naar Belgrado is teruggekeerd, had aan het begin van de onderhandelingen een bedrag van ongeveer twee miljard mark gevraagd. Zij verklaarde dat circa 950.000 Zuidslaviers door de nazi's zijn vervolgd.

Nixon wil praten over troepen vermindering in Europa

WASHINGTON. — President Richard Nixon heeft dinsdagavond verklaard, dat de Amerikaanse regering een studie over de kwestie van een evenwichtige troepenvermindering in Midden-Europa heeft voltooid en dat Amerika en zijn bondgenoten met de Sovjet-Unie en andere communistische landen over dit vraagstuk zullen gaan onderhandelen. De president zei dit op een persconferentie in Washington, die via radio en televisie werd uitgezonden. Hij noemde geen datum voor het begin van deze oost-west-onderhandelingen, waartoe de Russische partijleider Brezjnev heeft opgeroepen. Wel zei hij dat eerst het lopende overleg tussen Amerika en zijn bondgenoten moet worden afgesloten. Nadat eerst al minister van Defensie Laird de kwestie met Europese collega's had besproken, zal nu zijn ambtgenoot van Buitenlandse Zaken, William Rogers, er deze week over van gedachten wisselen met de andere NAVO-ministers, die donderdag in Lissabon een conferentie beginnen.

In antwoord op een vraag zei Nixon geen plannen te hebben om in de naaste toekomst naar Europa te gaan voor besprekingen over de genoemde evenwichtige troepenvermindering op andere kwesties, zoals een akkoord met de Russen over een beperking van de strategische bewapening, het zogenoemde SALT-overleg. Wel verklaarde de president zich bereid overal naar toe te gaan, als dit bij de onderhandelingen over dergelijke vraagstukken noodzakelijk zou blijken.

Sprekend over het SALT-overleg zei Nixon dat het nog te vroeg was om te zeggen, welke vormen eventueel beperkt zouden moeten worden, en of de Russen zal hebben. Wat een overeenkomst inzake offensieve wapens betreft, achtte hij het mogelijk dat het eerder tot een "afspraak" zal komen, dan tot een formeel verdrag. Hij wees er op dat er vele soorten offensieve wapens zijn, zoals raketten, bommenwerpers en onderzeeboten, en dat een akkoord slechts een deel hiervan zal betreffen. Een "afspraak" hierover zou later echter wel in een verdrag kunnen worden vastgelegd.

Een vergelijk over een beperking van de defensieve wapens noemde hij een eenvoudiger zaak, die wel in een formeel verdrag zou kunnen worden geregeld. Het verschil is dat volgens de Amerikaanse grondwet een verdrag door de senaat moet worden bekrachtigd, terwijl een informele afspraak alleen het fiat van de president behoeft.

Over China zei president Nixon, dat de VS bezig zijn hun houding ten aanzien van de toelating van Peking tot de Verenigde Naties te wijzigen, in het licht van de „belangrijke veranderingen" in de opvattingen van de lid-staten. Overleg met nationalistisch China en andere bondgenoten zou naar verwachting over ongeveer zes weken worden afgesloten. "Daarna zullen wij beslissen welke houding de Amerikaanse regering zal innemen, als deze herfst de algemene vergadering van de VN bijeenkomt", aldus Nixon.

Hij kondigde aan, dat hij op 10 juni een lijst van uiteenlopende niet-strategische goederen bekend zal maken, die voortaan naar communistisch China zullen mogen worden uitgevoerd. Behalve de verruiming van de mogelijkheden van bezoeken aan China noemde de president ook deze toeneming van de handel een belangrijke ontwikkeling. Volgens hem zal er echter nog veel moeten gebeuren, voordat de betrekkingen tussen Washington en Peking zijn genormaliseerd. Hij herinnerde aan een Chinees spreekwoord, dat zegt dat een reis van duizend mijl met een stap begint. "Wij hebben twee stappen gezet, maar het belangrijke is dat wij de reis zijn begonnen naar normalere relaties met het Chinese vasteland en uiteindelijk naar een beëindiging van het isolement van 700 miljoen mensen van de rest van de wereld".

Over het Midden-Oosten verklaarde Nixon er op te vertrouwen dat het verdrag van vriendschap en solidariteit, dat de Sovjet-Unie en Egypte onlangs voor vijftien jaar hebben gesloten, niet betekent dat er een nieuwe stroom Russische wapens naar Egypte gaat. De president achtte de kans op een akkoord tussen de Arabieren en de Israeliers nog steeds aanwezig, maar die kans hing af van de vraag of er al dan niet nieuwe wapens worden aangevoerd. Hij zei dat Amerika het bestand aan het Suezkanaal dat nu tien maanden van kracht is, blijft steunen en dat het hoopt, dat dit bestand zal leiden tot een voorlopig akkoord tussen Egypte en Israel en tenslotte tot een volledig verdrag.

Sprekend over de kwestie-Vietnam herhaalde Nixon, dat hij geen datum voor de voltooiing van de terugtrekking van de Amerikaanse strijdkrachten zal vaststellen. Hij reageerde op kritiek van enige vrouwen van Amerikaanse krijgsgevangenen, die hem verweten hebben, dat door zijn weigering om een termijn voor de volledige terugtocht te noemen, er geen kans op is dat de krijgsgevangenen vrijkomen. Volgens Nixon hebben de Noordvietnamezen, telkens wanneer bij het vredesoverleg in Parijs de kwestie van de krijgsgevangenen aan de orde werd gesteld, zich alleen bereid verklaard over deze kwestie te praten, als Amerika zijn terugtrekking voor een bepaalde datum aankondigt. Van de bereidheid van Hanoi om de gevangenen ook werkelijk vrij te laten, zou niets zijn gebleken.

De president zei dat de VS nu niet kunnen stoppen met het zenden van dienstplichtigen naar de strijd in Vietnam. Weldra zou het aantal troepen daar echter zo klein zijn, dat de kwestie alleen van theoretisch belang is. Hij herhaalde dat alle Amerikaanse troepen zullen worden teruggetrokken. Op het ogenblik was nog maar de helft van de Amerikaanse troepen in Vietnam, die daar waren toen hij twee en een half jaar geleden zijn intrede deed in het Witte Huis. Hij kondigde aan, dat hij op 15 november nieuwe mededelingen zal doen over troepenterugtrekkingen. Intussen duurde de "vietnamisering" voort, met als einddoel de volledige evacuatie van de Amerikaanse troepen, maar "zodanig dat de Zuidvietnamezen verzekerd zijn van een redelijke kans om zich tegen de agressie te kunnen verdedigen".

Gevraagd om commentaar op beschuldigingen dat hij zich aan immoreel en misdadig gedrag schuldig maakt door de massale bombardementen in Zuidoost-Azië, zei Nixon dat het alternatief slechter was. Hoewel hij zelf van huis uit Quaker was - zijn familie was er in de tweede wereldoorlog tegen gekant dat hij bij de marine diende - moest men de militaire activiteit in Indo-China zien in het bredere kader van een voorkoming van een communistische machtsovername. "In Vietnam komen, evenals in andere oorlogen, acties voor, die zeker aanleiding tot kritiek geven als men ze op zichzelf beziet". Een communistische machtsovername in Zuid-Vietnam zou echter het verlies van vrijheid voor 17 miljoen Zuidvietnamezen betekenen en de dreiging van verdere agressie in Indo-China en het gebied van de Stille Oceaan, aldus de Amerikaanse president.

Vervolgens sprak hij zijn bezorgdheid uit over de toenemende verslaving aan verdovende middelen onder jonge Amerikanen, onder wie uit Vietnam terugtrekkende militairen. Hij zei dat dit probleem met de grootste voorrang zal worden aangepakt. Donderdag zal de kwestie op het Witte Huis met minister van Defensie Laird en leiders van de strijdkrachten worden besproken. Nixon kondigde een programm aan, waarbij voor alles zal worden gepoogd direct aan de bron al een einde te maken aan de handel in verdovende middelen, zulks in samenwerking met andere landen waaronder Zuid-Vietnam. Voorts zullen verslaafde militairen worden behandeld voordat zij afzwaaien, terwijl een grootscheepse voorlichtingscampagne op touw zal worden gezet om op het gevaar van verdovende middelen te wijzen. In dit verband verklaarde Nixon, dat er "geen enkele sociale of morele rechtvaardiging is voor het legaliseren van het gebruik van marijuana".

Over de manifestaties tegen de oorlog in Indo-China zei de president, dat de regering het recht om te demonstreren erkent. Hij keurde echter zonder voorbehoud de massale arrestaties in Washington in het begin van de vorige maand goed, omdat de betrokkenen zich te buiten waren gegaan aan "vandalisme en wetsovertredingen".

Tenslotte deelde Nixon mee, dat de VS besloten hebben zich niet uit de internationale arbeidsorganisatie (ILO) terug te trekken. De Amerikaanse regering zal proberen het congres er toe te bewegen de nodige fondsen beschikbaar te stellen, opdat Amerika zijn achterstallige contributie kan betalen. Ook zouden de VS binnen de ILO hun streven versterken om de vakbeweging van de landen van de "vrije wereld" meer invloed te geven.

Achtergrond van Nixons opmerkingen over de ILO is de vaak geuite klacht van de voorzitter van het Amerikaanse vakverbond AFL-CIO, George Meany, dat de internationale arbeidsorganisatie door de communisten wordt overheerst en dat de westelijke vakbeweging er niet aan te pas komt. Als gevolg van deze kritiek heeft het congres in het verleden de Amerikaanse bijdrage aan de ILO besnoeid.

De president liet weten, dat als de westelijke vakbeweging niet beter in de ILO wordt behandeld, de Amerikaanse contributie verder zal dalen.

Nederlandse hotels openen kantoor in N-York

DEN HAAG. — De stichting "Golden tulip hotels", waarin 26 eersteklas Nederlandse hotels nauw samenwerken, zal begin september een eigen kantoor openen in New York, dat als het centraal bureau van deze hotels. Dit kantoor, dat gelegen zal zijn aan Fifth Avenue, ligt zeer gunstig ten opzichte van grote luchtvaartmaatschappijen en tal van reisbureaus en nationale verkeersbureaus.

Het bureau noemt het van belang, dat de Amerikaanse reisbureaus nu in New York voor hun reserveringen terecht kunnen, van waar deze per telex aan het centraal bureau van de Golden tulip hotels in Hilversum worden doorgezonden.

Alcoa verhoogt prijzen

NEW YORK. — De "Aluminium Company of America" (ALCOA) heeft een gemiddelde prijsverhoging van zes procent op vrijwel al haar produkten bekendgemaakt als gevolg van een nieuwe arbeidsovereenkomst voor ongeveer 21.000 werknemers.

De arbeidsovereenkomst voorziet in salarisverhogingen van 50 dollarcents per uur, een aanpassing als gevolg van de gestegen kosten voor het levensonderhoud en verbeterde verzekering, pensioen en vakantie voorwaarden.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de heer C. L. JESURUN & CO., een verzoekschrift tot het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van KOEL- EN VRIESCELLEN AAN DE RIJKSEENHEIDBOULEVARD ALHIER.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op het Centraal Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, Concordiastraat no. 24, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.